

النشرة الشهرية للإحصائيات

643 :

2010

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		<b>1. السكان</b>
	<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		<b>2. الأجور</b>
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			<b>3. الشغل</b>
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		<b>4. الصناعة</b>
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		<b>5. المناجم</b>
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			<b>6. الطاقة</b>
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>		<b>7. السياحة</b>
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990			3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية			<b>8. النقل</b>
			19	1.8 تسجيل العربات
			19	2.8 رخص السياقة

## Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

### Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	
Comptabilité nationale	30/07/2010	30 (T2-2010)			30 (T3-2010)	
Indice de la production industrielle	12/08/2010	13 (Juill-2010)	12 (Aout-2010)	12 (Sept-2010)	13 (Oct-2010)	
Marché du travail						:
Population active occupée	25/06/2010					
Taux de chômage	25/06/2010					
Taux d'évolution des salaires	30/06/2010	30 (T2-2010)			30 (T3-2010)	
Indice des prix à la consommation familiale	05/08/2010	06 (Aout-2010)	05 (Sep-2010)	05 (Oct-2010)	06 (Novt-2010)	
Indice des prix de vente industriels	29/08/2010	30 (Aout-2010)	30 (Sept-2010)	30 (Oct-2010)	30 (Nov-2010)	
Commerce extérieur	12/08/2010	13 (Aout-2010)	12 (Sept-2010)	12 (Oct-2010)	13 (Nov-2010)	
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	30/07/2010		30 (an-2010)			<b>1</b>

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			<b>- نشریات عامة</b>
			<b>* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)</b>
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			<b>* نشریات سنوية</b>
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2008 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2008
			<b>- نشریات متخصصة</b>
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2009 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			<b>- نتائج المسوحات</b>
			<b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004</b>
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			<b>- الإسقاطات السكانية</b>
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			<b>- نشریات أخرى</b>
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر - تونس الهاتف: 00 891 71 (216)، الفاكس: 559 71 792 (216)

البريد الإلكتروني: [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn) الموقع على شبكة الأنترنت: [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)

## SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هكتولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M <sup>2</sup>	متر مربع
M <sup>3</sup>	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

# 1. POPULATION

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1<sup>er</sup> juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

# 1. السكان

## 1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2010**	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	999,9	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	498,1	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	577,4	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	368,8	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	751,9	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	170,2	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	546,2	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	306,1	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,5	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,9	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	560,1	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	431,9	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	412,2	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	610,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	514,6	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	395,6	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	929,9	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	337,9	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	150,8	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	455,1	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	146,1	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
<b>Ensemble</b>	<b>10542,2</b>	<b>10434,5</b>	<b>10328,9</b>	<b>10225,2</b>	<b>10127,9</b>	<b>10029,1</b>	<b>9932,4</b>	<b>9839,9</b>	<b>9748,9</b>	<b>المجموع</b>

\* La population au 1<sup>er</sup> juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أقرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

\*\*2<sup>eme</sup> Estimation

\*\* تقديرات أولية

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010					2009								Total			
	Ø	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			Mai	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>																(1)	<b>2.1</b>
Tunis	3100	2090	2409	2116	3002	2554	2018	2574	2260	3706	3591	3427	3199	34175			تونس
Ariana	320	353	323	292	282	310	277	292	344	350	396	369	477	4073			أريانة
Ben Arous	523	514	360	423	455	368	376	396	450	483	539	519	552	5270			بن عروس
Manouba	85	83	69	83	81	125	111	110	96	115	80	96	105	1163			منوبة
Nabeul	1018	1079	974	844	1004	376	842	1032	1009	1134	1181	1158	1185	11442			نابل
Zaghouan	231	201	177	176	212	156	172	188	195	222	225	232	230	2422			زغوان
Bizerte	759	767	695	628	711	610	603	744	851	909	901	872	960	9045			بنزرت
Béja	360	205	210	235	276	281	270	220	280	300	369	392	395	3613			باجة
Jendouba	480	445	380	360	420	387	382	404	508	457	506	540	523	5338			جندوبة
Le Kef	372	349	220	299	259	272	249	254	262	290	337	399	360	3481			الكاف
Siliana	396	300	282	244	241	205	234	249	302	337	365	387	448	3680			سليانة
Kairouan	990	968	982	906	1119	866	659	651	559	726	890	970	1115	10162			القبروان
Kasserine	561	649	721	620	811	556	489	534	506	620	790	850	790	7824			القصرين
Sidi Bouzid	433	570	445	504	680	620	501	434	480	522	470	530	513	6177			سيدي بوزيد
Sousse	1077	1116	1029	938	1119	1008	832	1033	1225	1149	1311	1257	1218	12915			سوسة
Monastir	509	759	719	658	775	700	737	966	832	902	874	809	864	9637			المنستير
Mahdia	694	644	600	500	584	578	468	497	720	628	689	682	721	7137			المهدية
Sfax	1615	1589	1432	1268	1447	1175	1129	1408	1548	1654	1585	1439	1320	16285			صفاقس
Gafsa	613	528	505	462	622	463	139	515	509	525	537	547	570	5307			قفصة
Tozeur	134	157	153	140	165	178	160	141	43	163	160	144	179	1728			توزر
Kébili	243	436	228	209	267	247	231	231	427	237	261	260	247	2925			قبلي
Gabès	705	482	423	415	535	353	451	437	549	559	540	586	616	5931			قابس
Médenine	745	727	633	650	608	597	599	797	789	759	908	824	907	8918			مدنين
Tataouine	286	205	291	161	240	193	179	180	208	197	229	242	276	2478			تطاوين
<b>TOTAL</b>	<b>16249</b>	<b>15216</b>	<b>14260</b>	<b>13131</b>	<b>15915</b>	<b>13178</b>	<b>12108</b>	<b>14287</b>	<b>14952</b>	<b>16944</b>	<b>17734</b>	<b>17531</b>	<b>17770</b>	<b>181126</b>			<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>																(1)	<b>3.1</b>
Tunis	690	688	811	844	683	720	698	708	613	726	727	641	687	8598			تونس
Ariana	121	124	147	158	160	135	134	147	120	109	121	107	132	1597			أريانة
Ben Arous	157	145	152	155	173	139	213	129	115	133	127	116	126	1738			بن عروس
Manouba	81	92	121	91	120	101	114	92	63	87	109	75	74	1142			منوبة
Nabeul	254	254	324	295	305	219	261	290	222	281	292	248	252	3528			نابل
Zaghouan	72	52	43	71	56	39	33	35	33	23	30	62	53	629			زغوان
Bizerte	198	199	277	257	217	264	235	249	199	240	231	204	239	3106			بنزرت
Béja	60	90	70	80	120	131	101	55	45	60	65	62	78	1098			باجة
Jendouba	153	154	160	190	270	183	141	181	154	151	161	102	144	2143			جندوبة
Le Kef	82	125	83	110	160	158	115	139	112	85	94	78	115	1482			الكاف
Siliana	59	80	92	104	98	89	76	74	67	71	76	78	85	1078			سليانة
Kairouan	111	188	241	219	285	107	168	98	59	101	200	170	200	2118			القبروان

(1) Par governorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010					2009													Total	
	Ø	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai						
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>																		(1)	<b>3.1</b>	
Kasserine	108	119	135	175	181	150	175	120	98	111	121	102	127	1689	القصرين					
Sidi bouzid	119	129	143	133	149	160	109	103	103	309	109	99	118	1664	سيدي بوزيد					
Sousse	253	241	278	298	289	341	295	279	245	270	279	248	266	3536	سوسة					
Monastir	94	96	112	209	216	150	129	180	158	196	160	161	209	2319	المنستير					
Mahdia	128	133	170	185	168	210	154	168	118	141	159	147	165	2072	المهدية					
Sfax	301	280	322	395	362	483	310	406	326	400	429	349	328	4883	صفاقس					
Gafsa	107	94	101	116	141	136	93	103	115	105	106	80	85	1336	قفصة					
Tozeur	37	23	42	48	39	47	33	23	15	42	47	29	43	464	توزر					
Kébili	50	80	60	47	67	65	58	48	65	43	52	31	46	529	قبلي					
Gabés	159	106	125	163	136	120	118	114	129	183	148	136	124	1684	قابس					
Médenine	110	155	158	194	174	227	204	127	167	181	146	140	182	2150	مدنين					
Tataouine	44	46	28	25	45	51	50	54	50	59	51	57	50	687	تطاوين					
<b>TOTAL</b>	<b>3548</b>	<b>3693</b>	<b>4195</b>	<b>4562</b>	<b>4614</b>	<b>4425</b>	<b>4017</b>	<b>3922</b>	<b>3391</b>	<b>4107</b>	<b>4040</b>	<b>3522</b>	<b>3928</b>	<b>51032</b>	<b>المجموع</b>					
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>																		(1)	<b>4.1</b>	
Tunis	350	240	656	256	289	213	306	415	996	866	1236	678	373	6474	تونس					
Ariana	151	93	206	81	68	120	78	193	101	669	726	255	103	2654	أريانة					
Ben Arous	210	163	388	125	167	103	136	299	256	1325	1277	479	181	4802	بن عروس					
Manouba	118	63	178	61	54	81	90	203	160	746	713	260	115	2698	منوبة					
Nabeul	287	235	517	181	197	232	408	566	411	890	1892	706	277	6413	نابل					
Zaghouan	91	54	76	36	24	41	57	101	48	119	356	167	76	1091	زغوان					
Bizerte	161	143	229	123	109	191	230	488	340	1040	1796	519	178	5335	بنزرت					
Béja	40	38	87	27	16	50	111	113	17	296	543	168	68	1606	باجة					
Jendouba	144	99	92	38	56	109	182	218	413	805	774	143	130	3249	جندوبة					
Le Kef	43	75	65	17	20	50	65	96	99	252	540	64	51	1395	الكاف					
Siliana	88	37	85	34	45	55	104	87	105	371	735	58	72	1754	سليانة					
Kairouan	234	201	514	165	197	119	109	99	109	603	66	230	245	2089	القيروان					
Kasserine	124	139	246	81	113	160	78	153	99	700	628	241	119	2621	القصرين					
Sidi Bouzid	163	126	187	80	81	80	68	111	98	832	632	290	231	2841	سيدي بوزيد					
Sousse	160	196	491	235	174	307	224	419	324	807	1336	584	261	5222	سوسة					
Monastir	138	90	285	103	122	77	140	139	193	682	1073	482	173	3598	المنستير					
Mahdia	83	81	230	96	108	179	266	175	235	621	990	299	120	3360	المهدية					
Sfax	423	252	567	515	168	371	301	358	380	550	1671	828	304	5957	صفاقس					
Gafsa	128	104	300	83	73	123	164	116	171	443	730	139	119	2403	قفصة					
Tozeur	42	60	115	20	26	20	75	37	25	51	167	53	25	678	توزر					
Kébili	20	49	309	44	24	134	81	35	44	65	371	100	19	964	قبلي					
Gabés	43	61	206	40	45	69	144	87	119	281	1038	138	39	2225	قابس					
Médenine	138	144	333	150	88	140	153	160	142	644	1654	392	137	4016	مدنين					
Tataouine	23	48	74	16	14	38	35	22	27	108	478	90	37	949	تطاوين					
<b>TOTAL</b>	<b>3402</b>	<b>2791</b>	<b>6436</b>	<b>2607</b>	<b>2278</b>	<b>3062</b>	<b>3605</b>	<b>4690</b>	<b>4912</b>	<b>13766</b>	<b>21422</b>	<b>7363</b>	<b>3453</b>	<b>74394</b>	<b>المجموع</b>					

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها



## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

## 2. الأجر

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

UNITE: Dinars

الوحدة: الدينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009															
	Ø																						
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill										
<b>Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)</b>													لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة										
<b>Salaire horaire</b>													نظام 40 ساعة										
<b>Régime 40 h</b>	1,356	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	
<b>Régime 48 h</b>	1,310	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253
<b>Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)</b>													الأجر باليوم										
<b>Salaire par jour</b>	8,380	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009			
	1	4	3	2	1
	T1	T4	T3	T2	T1
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1,78**	1,7*	1,16	1,40	1,76

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

<sup>(2)</sup> Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

<sup>(2)</sup> تم تعديل نسبة تطور الأجر لهذه الثلاثيات

# 3.EMPLOI

## MARCHE DE L'EMPLOI



.3

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 0							2 0 0 9						Ø	Ø	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø			
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Moy. Mens		
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	47888	40448	43949	48898	51479	49074	54355	43492	36503	69241	45504	50493	47698	46157	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	43097	35623	38598	43371	45564	43654	47713	38277	32642	62744	40491	45659	42562	40207	Ø	
<b>PAR GOUVERNORAT</b>	<b>47888</b>	<b>40448</b>	<b>43949</b>	<b>48898</b>	<b>51479</b>	<b>49074</b>	<b>54355</b>	<b>43492</b>	<b>36503</b>	<b>69241</b>	<b>45504</b>	<b>50493</b>	<b>47698</b>	<b>46157</b>		
Tunis	3249	3037	3246	4075	3506	3811	4113	3386	2920	5876	3601	3702	3761	3628		
Ariana	1359	1266	1306	1679	1481	1598	1659	1439	1166	2251	1507	1531	1484	1457		
Ben Arous	2408	2369	2348	2895	2557	2533	3149	2322	2056	4070	2376	2427	2242	2437		
Manouba	1648	1716	1740	2026	1782	1755	1877	1553	1426	2664	1674	1665	1655	1659		
Nabeul	3092	2633	2997	3231	3282	2939	3519	2725	2192	4379	3172	3497	3552	2996	Ø	
Zaghouan	1174	1104	1044	1326	1685	1678	1267	856	835	1638	1097	1072	1109	980		
Bizerte	2973	2653	2879	2979	3169	2994	3500	2800	2292	4116	3155	3176	2741	2948		
Béja	1667	1789	1375	1533	1847	1336	1547	1381	932	1895	1358	1618	1704	1361		
Jendouba	2117	1968	1971	2229	2848	2208	2042	1850	1289	2916	2075	2444	2342	2096		
Le Kef	1210	1096	1241	1179	1458	1423	1453	1288	1045	1895	1174	1438	1291	1304		
Siliana	1254	1296	1255	1274	1749	1454	1832	1395	1189	2135	1479	1647	1577	1491		
Kairouan	1592	1391	1567	1848	2054	1659	2222	1620	1636	2900	1467	1866	1603	1709		
Kasserine	1696	1246	1885	1865	2062	1930	2065	1279	1423	2352	1526	1794	1906	1725		
Sidi Bouzid	1666	1217	1540	1442	1655	1667	1790	1522	1294	2358	1292	1897	1776	1522		
Sousse	2539	2487	2453	2770	2813	2700	2863	2416	2178	3457	2703	2797	2507	2470		
Monastir	2420	2197	2436	2530	2752	2429	2429	2234	1960	3685	2497	2571	2519	2391		
Mahdia	1158	1122	1250	1395	1535	1275	1228	937	1032	1706	993	1530	1193	1144		
Sfax	4875	2944	3165	3690	4093	4417	5170	4547	2740	5137	3096	3346	3590	3524		
Gafsa	3618	1726	2274	2499	2912	3134	3881	2534	2356	4334	2854	3192	2841	2762		
Tozeur	737	777	944	707	815	838	804	559	737	1033	714	698	686	1207		
Kébili	951	721	887	924	811	818	988	873	538	1598	982	1192	1041	925		
Gabès	2053	1459	1652	1956	1730	1807	2007	1524	1391	2727	1819	2042	1688	1702		
Médenine	1795	1573	1798	2191	2094	1935	2057	1787	1350	2858	1996	2506	1799	1913		
Tataouine	637	661	696	655	789	736	893	665	526	1261	897	845	1091	806		
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	15268	15507	16381	15711	16513	14656	15895	14057	11690	13099	13200	12153	14048	13324	Ø	2.3
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	10172	10690	10920	10385	10436	10686	11881	12932	9435	9316	10167	10508	10827	10950	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	6678	7259	7434	6912	6908	7660	8564	9692	7096	6847	7282	7393	7275	7629	Ø	

# 4.INDUSTRIE

4

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

## 1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0						2 0 0 9								Ø	Pondé- ration	
	Ø																
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai			
<b>I-INDUSTRIES</b>	140,5	140,1	135,2	135,6	126,1	131,1	131,2	124,1	130,9	119,2	117,0	134,7	130,2	125,1	124,9	77,68	<b>1. صناعات معملية</b>
<b>INDUSTRIES AGRO- ALIMENTAIRES</b>	123,2	116,7	116,4	122,0	119,5	127,3	122,4	115,3	116,1	117,2	136,3	137,6	119,8	115,8	121,9	14,67	<b>الصناعات الفلاحية والغذائية</b>
Abattage	112,1	104,8	103,1	99,9	101,0	84,1	106,0	176,0	126,2	130,4	113,8	107,7	109,9	101,9	112,5	1,94	اللحوم
Industries laitières	161,9	165,1	172,8	163,8	159,0	149,9	140,9	151,4	145,5	151,4	170,0	162,0	164,5	174,8	157,2	0,97	الحليب و مشتقاته
Transfor.des grains	127,9	119,0	127,7	123,9	110,7	111,8	118,0	104,3	121,8	107,1	126,1	137,3	122,9	126,6	121,3	3,66	تحويل الحبوب
gras	57,9	52,7	50,3	128,7	229,1	290,2	185,5	61,1	43,5	43,5	40,2	40,4	47,2	52,1	104,2	1,86	الزيوت و المواد الدهنية
Conserveries	122,9	101,8	71,2	65,6	19,1	26,1	66,8	90,8	102,4	123,4	294,1	325,4	116,3	92,7	113,7	1,01	المصبرات
Ind.sucre,Confiserie	134,1	128,3	130,3	143,0	164,0	123,1	107,1	149,8	116,2	111,3	169,5	145,9	179,9	142,4	148,0	0,84	السكر و الحلويات
Ind.Agro-Aliment,Diverses	126,1	133,0	131,6	139,8	125,5	133,1	129,1	115,0	126,5	111,6	116,5	113,3	116,5	114,5	117,1	1,38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	160,5	148,3	146,2	126,0	77,5	96,6	112,0	108,1	141,4	168,0	171,1	164,2	141,0	131,9	127,5	2,57	المشروبات
Industrie du Tabac	77,5	88,3	91,6	93,9	96,2	111,6	120,8	121,0	118,0	98,5	84,5	103,5	124,1	135,8	116,1	0,45	التبغ
<b>INDUST.MAT. CONSTRUC. CERAMIQUE ET VERRE</b>	143,8	150,6	143,9	139,8	120,6	128,5	128,2	129,6	138,7	117,3	132,0	143,5	138,3	140,1	130,4	7,08	<b>صناعة مواد البناء والخزف و البلور</b>
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	143,6	152,9	149,6	142,9	120,4	126,3	130,0	132,4	148,7	115,3	129,6	144,5	144,5	145,1	132,7	1,30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	151,8	158,9	144,0	142,9	116,2	129,6	125,4	132,3	143,2	104,0	124,3	139,5	140,9	142,9	129,6	3,23	الإسمنت الإسمنت
Indust.de la Céramique	132,4	136,9	141,0	131,8	122,4	124,6	127,4	120,8	124,5	133,0	146,1	150,0	129,7	132,6	128,2	2,20	الخزف
Industrie du verre	141,2	150,1	139,7	148,7	150,6	150,4	152,4	148,4	149,6	148,1	126,4	135,6	146,1	143,4	143,0	0,36	البلور
<b>INDUST. MECANIQUES ET ELECTRIQUES</b>	290,9	306,4	286,1	277,7	235,8	226,0	249,9	236,4	248,0	214,2	180,0	225,7	230,6	212,2	217,8	11,00	<b>الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	135,1	148,4	174,9	149,9	129,2	140,6	137,4	111,6	110,7	82,5	99,0	92,4	88,5	72,4	92,4	1,34	الفولاذ و المعادن
Travail des métaux	190,6	171,9	169,2	199,2	137,3	122,9	165,7	161,1	172,3	148,0	150,6	164,9	172,8	147,7	156,5	2,11	الصناعات المعدنية
Fab.Machines et équip. industriels	190,6	181,4	182,7	180,2	151,4	162,9	192,1	161,5	186,3	196,8	166,3	148,4	188,3	179,1	173,9	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية
Fab.d'automobiles et de cycles	287,3	294,4	319,2	309,2	266,2	279,3	303,5	311,3	326,3	280,0	251,7	311,8	340,0	331,1	291,0	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	374,7	419,6	354,3	335,8	296,7	279,1	291,7	291,3	296,1	253,2	176,8	248,9	251,1	231,6	250,7	4,52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	450,3	447,8	475,0	453,1	381,1	380,1	459,5	294,5	340,4	320,8	275,9	327,9	292,4	280,5	316,9	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	273,4	250,4	192,6	177,5	168,8	88,1	126,3	123,5	164,6	152,0	186,9	256,1	243,1	209,7	172,1	0,51	آلات و تجهيزات اسرية

# 4.INDUSTRIE

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

## 1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010						2009						Ø	Pondération			
	Ø	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août				Juil	Juin
<b>INDUSTRIES.CHIMIQUES</b>	117,4	108,7	112,3	123,2	114,6	111,6	117,8	113,0	117,3	111,6	114,2	128,0	112,0	112,8	108,8	8,54	الصناعات الكيميائية
Fabrication d'engrais	93,1	75,9	89,3	109,1	112,7	120,4	119,2	113,3	111,5	112,0	114,6	115,2	99,5	104,8	97,6	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	113,8	133,2	123,9	126,0	114,4	104,7	115,9	121,3	122,7	120,3	113,9	126,3	107,5	105,2	110,4	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	167,3	150,7	154,4	151,0	121,8	113,4	127,2	123,7	134,6	124,5	146,0	171,7	150,2	152,5	137,9	2,25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	112,1	118,1	105,5	120,8	111,6	95,3	104,0	100,5	104,7	107,7	96,5	126,3	89,5	78,2	104,0	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caout. et des pneumatiques	104,2	120,6	106,4	112,8	105,7	86,6	101,8	86,7	108,1	63,1	31,2	58,9	96,8	87,7	82,0	0,66	صناعة المطاط
<b>TEXTILE,HABILL et CUIR</b>	92,8	86,1	85,7	84,9	88,5	101,5	91,9	83,8	86,2	79,3	72,6	95,1	94,6	90,1	88,7	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	96,4	95,1	97,8	92,3	95,7	98,8	93,4	87,8	86,2	67,7	39,9	79,7	89,2	85,8	82,7	3,44	الغزل و النسيج
Bonneterie	93,6	85,8	82,0	79,0	72,4	94,5	96,1	96,9	102,4	88,9	74,8	97,0	110,7	102,4	98,6	3,03	البونترى
Fabrication de Vêtements	79,2	74,9	74,8	75,6	82,0	98,3	79,8	71,9	75,7	69,4	64,7	85,6	84,5	79,8	78,9	15,77	الملايس
Indus du Cuir et de la Chaussure	135,9	117,9	115,9	115,2	115,8	119,2	129,2	112,5	111,7	115,4	122,0	137,4	122,4	120,1	119,6	4,65	الجلود والأحذية
<b>IND.MANUFACT.DIVERSES</b>	146,3	157,2	143,8	146,3	129,9	130,4	133,2	127,9	150,7	133,7	131,0	136,3	141,3	137,5	135,0	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	121,4	119,4	116,1	119,2	114,6	114,6	119,8	115,7	117,8	118,6	119,4	122,6	121,4	118,5	117,8	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	186,9	235,6	193,3	198,1	148,1	150,6	148,1	134,7	216,3	143,3	140,4	148,9	170,6	160,1	156,4	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	159,5	156,9	151,6	147,9	146,7	146,1	151,3	151,7	152,2	151,7	152,8	154,7	155,7	157,2	152,9	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	195,0	201,3	194,4	197,7	169,3	167,5	162,6	168,0	199,4	213,0	156,3	181,0	184,0	189,9	178,5	0,42	صناعات أخرى
<b>2.MINES</b>	94,5	86,5	79,7	89,8	93,9	113,4	96,9	79,4	67,2	71,7	87,1	95,7	83,4	85,4	86,0	3,39	2. المناجم
<b>3.ENERGIE</b>	131,0	122,6	119,4	122,7	114,0	123,1	117,4	115,1	121,6	124,6	139,1	137,8	125,7	121,8	123,6	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	111,9	107,1	109,3	112,8	107,1	113,4	103,3	105,6	109,6	107,8	109,7	107,5	107,0	111,2	109,6	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	168,2	153,1	142,4	146,6	133,8	150,0	150,5	135,6	145,8	155,8	198,1	198,8	162,2	141,9	152,7	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	157,2	142,3	123,3	121,9	102,7	111,4	119,1	121,4	134,9	152,4	174,4	172,3	150,5	138,9	136,0	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	137,1	135,0	130,3	131,9	122,7	129,0	127,5	120,9	127,0	118,6	120,2	133,9	127,8	123,1	123,3	100,00	المؤشر العام

## 4.INDUSTRIE

## 4. الصناعة

## PRINCIPALES PRODUCTIONS

## أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010						2009						Ø	Moy. Mens			
	Ø																
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil				Jun	
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>														<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>			
<b>TRANS.DES GRAINS</b>														<b>تحويل الحبوب</b>			
Farine	10 <sup>3</sup> T	68,8	67,4	68,1	67,2	63,0	65,1	70,5	65,2	71,3	61,2	70,3	73,3	64,7	68,2	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	64,1	55,3	52,8	52,6	44,8	49,6	51,6	40,7	45,9	41,2	66,0	75,4	67,3	54,8	سميد	
<b>VENTES LOCALES</b>														<b>البيع المحلي</b>			
Farine	10 <sup>3</sup> T	68,9	64,5	67,6	66,2	64,4	63,0	68,6	64,2	67,7	64,2	70,3	73,6	60,2	67,7	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	65,8	56,5	51,9	53,4	45,4	48,9	52,0	41,1	45,5	39,7	64,2	74,2	67,7	54,3	سميد	
<b>PRODUCTION</b>														<b>الإنتاج</b>			
<b>INDUST. DU SUCRE</b>														<b>صناعة السكر</b>			
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	...	7,0	7,2	8,4	17,2	-	-	136,4	-	-	13,5	1,5	17,4	27,6	سكر مرعي	
<b>FAB.DE BOISSONS</b>														<b>صناعة المشروبات</b>			
Bière	10 <sup>3</sup> HL	13,0	12,4	11,6	11,8	8,3	10,1	11,8	10,8	13,4	5,3	8,0	13,3	12,5	10,4	Ø	الجمعة
<b>INDUST.DU TABAC</b>														<b>صناعة التبغ</b>			
Tabac à fumer	T	779	902	819	957	984	1168	1233	1248	1231	1014	866	1098	1281	1202	تبغ التدخين	
Tabac à priser	T	17,5	18,6	26,1	30,7	27,0	28,5	29,7	26,0	29,2	24,4	20,4	21,3	29,9	26,4	النفقة	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>														<b>3.4 مواد البناء</b>			
<b>Productions</b>														<b>الإنتاج</b>			
Clinker(export)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	676,2	695,7	673,2	640,8	519,5	610,0	535,9	599,3	660,7	434,9	577,4	635,4	658,3	598,5	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	49,7	55,1	36,9	43,4	37,2	26,3	35,0	30,1	29,8	19,1	26,1	26,3	29,1	27,4	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	30,5	33,7	30,2	24,4	20,2	29,6	20,7	36,0	28,0	42,5	26,5	29,5	28,4	28,6	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0,6	4,2	-	-	-	-	-	2,5	-	2,0	0,3	2,8	1,9	2,0	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	28,6	43,5	38,6	33,5	48,0	14,0	33,8	32,0	34,0	25,6	31,8	33,5	43,2	30,0	الجبس	
<b>Ventes locales</b>														<b>البيع المحلي</b>			
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	605,8	649,4	647,0	594,3	465,5	496,0	484,5	501,5	616,7	372,8	508,2	591,7	610,6	525,3	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	...	16,8	17,4	14,9	12,0	12,7	11,1	10,6	13,9	8,6	13,2	17,3	18,7	13,5	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	29,1	30,9	32,0	26,1	21,1	27,2	27,6	27,8	37,9	32,4	25,7	29,0	26,0	28,7	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	2,0	2,2	2,4	2,2	2,5	1,2	3,1	0,8	1,3	0,7	2,9	1,4	3,7	2,0	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	28,6	43,5	38,6	33,5	48,0	14,0	24,5	22,8	21,5	20,2	29,1	28,3	27,6	26,1	الجبس	

## 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010							2009							Ø	Moy. Mens	
	Ø							Ø									
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin				
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية</b>		
<b>SIDERURGIE ET FONDERIE</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>		
<b>PRODUCTION</b>															<b>الإنتاج</b>		
Billetes	10 <sup>3</sup> T	10,5	9,5	8,4	11,0	7,9	9,0	10,2	10,1	8,9	8,6	8,6	8,1	8,5	8,3	سبائك	
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	52,9	44,4	47,9	44,0	25,2	40,7	29,6	42,9	37,0	14,1	25,9	قضبان البناء	
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0,9	1,0	1,2	1,1	1,0	0,9	1,4	0,6	0,8	0,5	0,6	0,8	1,0	0,8	أسلاك	
Prod.moulés en fonte	T	418	255	383	259	124	190	193	251	425	261	130	290	302	347	منتوج سبائك حديد صلب	
Prod.moulés en acier	T	155	124	187	205	286	156	67	242	363	15	83	381	164	240	منتوج سبائك من فولاذ	
Structures métalliques	T	756	787	560	731	770	707	812	660	822	675	760	754	797	736	هياكل معدنية	
<b>VENTES LOCALES</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	70,9	44,0	44,9	39,1	27,0	51,7	21,9	32,1	36,0	43,2	36,6	قضبان البناء	
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0,6	1,1	3,6	3,6	0,4	0,3	0,5	0,3	0,3	0,2	0,5	0,7	1,1	0,9	أسلاك	
<b>INDUST. DU MONTAGE</b>															<b>الصناعة التركيبية</b>		
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	213	شاحنات	
Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> p	...	6,7	6,5	5,6	3,7	8,6	8,5	5,3	6,2	4,8	8,1	8,5	7,5	7,2	تلفاز بالألوان <sup>(1)</sup>	
<b>4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS</b>															<b>5.4 الصناعة الكيميائية</b>		
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>		
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	82,1	73,5	92,7	98,9	100,9	108,9	115,7	111,7	110,3	104,0	104,8	106,2	103,3	92,9	حامض فوسفوري 54 %	
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	4,3	3,1	2,6	1,5	1,2	-	0,1	1,6	1,6	-	-	0,4	-	1,2	الفسفاط الرفيع	
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	66,6	62,9	47,8	68,8	62,3	68,0	65,7	65,0	66,9	59,9	68,4	69,9	65,4	62,2	فسفاط جيد 45 %	
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	8,4	8,7	3,6	7,4	7,5	6,0	5,2	6,6	7,3	5,7	3,7	6,4	4,7	5,4	بي كلسيك	
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	87,7	50,7	70,5	104,5	98,2	130,2	122,5	106,2	103,1	128,9	125,8	127,7	81,8	93,7	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	11,8	-	6,2	25,6	23,8	26,5	15,5	12,3	1,8	-	7,2	7,4	5,7	14,1	أمونيتز	
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	2,5	4,1	4,6	5,3	4,0	2,1	-	1,1	4,6	5,3	5,5	3,1	-	3,1	أسمدة اخرى مركبة	
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	0,5	0,7	1,2	0,8	1,6	0,9	1,0	1,9	5,7	4,4	2,3	0,2	0,3	1,6	فسفاط جيد 45 %	
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	0,9	2,0	4,7	5,2	5,0	2,3	6,7	10,2	16,3	11,1	4,7	4,4	3,8	5,9	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	9,2	3,0	7,7	26,0	29,2	25,3	28,2	9,9	2,6	3,7	6,9	6,0	8,0	16,7	أمونيتز	

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

## 4. INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

## 4. الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010							2009							Ø	Moy. Mens
	Ø															
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin			
<b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b>																
Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	2,6	3,6	3,7	3,8	3,4	1,5	2,8	3,6	3,8	3,7	2,2	3,7	3,3	3,3	مواد أخرى كيميائية أساسية
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11,8	12,4	11,8	12,2	11,2	12,5	12,3	11,7	11,7	11,6	12,2	12,4	9,6	10,3	كافور الالمنيوم ثلاثي فسفاط صوديوم
<b>PNEUMATIQUES</b>																
Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> P	18,2	18,8	16,4	18,9	17,0	22,8	17,1	16,4	18,1	14,4	7,1	11,7	16,6	14,4	صناعة المطاط سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> P	28,0	32,5	34,5	30,8	26,5	23,5	25,4	19,3	24,5	23,7	14,6	20,9	27,9	23,9	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> P	13,7	13,3	13,4	14,3	11,3	12,0	12,4	10,9	13,6	4,7	2,1	3,6	10,3	8,5	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> P	1,7	2,3	2,5	1,6	2,6	1,9	4,0	2,5	3,6	2,3	0,9	1,9	2,6	3,0	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> P	1,0	1,0	0,3	0,8	1,4	1,1	1,3	1,6	2,8	1,5	1,0	9,5	2,5	1,9	معدات أخرى
<b>4.6 IND DU PAPIER</b>																
Pâte à papier	T	1056	872	724	460	-	-	-	-	-	-	-	879	-	486	عجين الورق
Papier d'impression	T	1795	1965	1809	1978	1367	1630	615	-	572	1239	1501	1297	1215	1280	ورق الطباعة

## 5. MINES

### PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 5. المناجم

### أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010							2009							Ø	Moy. Mens
	Ø															
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin			
<b>5.1 Production</b>																
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	703,2	680,8	589,2	653,7	623,4	637,5	660,4	550,0	496,8	521,2	657,5	694,7	657,8	617,4	1.5 الإنتاج الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	16,5	22,3	18,0	18,0	14,3	8,9	8,5	7,8	15,1	15,5	11,3	19,1	10,8	12,6	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	76,1	23,7	59,3	76,0	157,5	328,0	150,8	155,1	127,9	60,1	48,8	84,8	59,8	105,0	الملح البحري للتسويق
<b>5.2 Ventes locales</b>																
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	514,0	544,7	510,3	563,5	525,1	671,6	589,0	498,3	478,1	536,2	511,7	502,9	515,7	472,7	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	4,2	6,9	7,8	7,6	7,4	5,0	8,0	6,4	13,6	10,4	11,3	21,4	14,9	11,7	حديد خام
Sel marin	10 <sup>3</sup> T	10,0	9,4	9,5	10,1	7,6	8,7	9,5	9,6	10,6	8,7	10,6	10,8	9,7	9,4	ملح بحري

# 6. ENERGIE

.6

## PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

### DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0							2 0 0 9							Ø	Ø	Ø
	Ø							Ø									
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Moy. Mens			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 استخراج و تكرير</b>	
<b>EXTRACTION DE PETROLE BRUT</b>																	
Production	10 <sup>3</sup> T	325,7	314,1	317,3	325,5	301,4	330,2	311,4	305,6	320,2	311,6	317,0	328,3	312,9	325,2		
<b>RAFFINAGE DE PETROLE</b>																	
Pétrole brut reçu par la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	122,5	61,7	122,8	187,6	121,9	182,6	123,7	121,5	123,4	138,1	Ø	
dont local	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	-	-	0,1	64,8	60,6	59,5	0,8	59,8	-	48,9	Ø	
<b>PRODUCTION DE CARBURANTS</b>																	
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	8,8	9,3	8,5	8,0	10,7	10,9	11,2	9,7	10,5	12,2	12,0	11,6	12,8	11,5	Ø	
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	3,2	3,3	2,9	2,6	1,8	2,2	1,8	1,6	2,6	2,9	3,1	3,5	3,3	2,5		
<b>Essence super et essence super sans plomb</b>																	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	9,9	8,7	11,3	12,2	11,1	13,7	8,6	7,3	12,3	10,4	Ø	
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	48,6	45,6	58,1	58,5	56,5	51,6	49,3	53,8	51,0	50,7	Ø Ø	
GazOil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	36,9	46,2	47,2	52,3	55,2	55,2	43,6	55,1	54,5	47,9	Ø	
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	15,5	16,8	15,1	10,6	12,3	15,6	13,7	28,1	12,5	15,2	Ø	
White spirit	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	0,9	1,0	0,9	1,0	0,8	0,8	0,9	1,2	1,1	1,0		
<b>CONSOMMATION DE CARBURANTS</b>																	
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	244,2	209,4	171,9	132,7	89,6	46,8	48,3	43,9	37,7	36,8	38,2	32,1	35,5	40,2	Ø	
<b>Essence super et essence super sans plomb</b>																	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	220,7	181,4	143,7	107,0	68,6	34,9	37,0	34,7	37,8	36,8	44,3	44,1	35,8	37,2		
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	37,2	32,3	26,9	21,4	15,1	8,0	8,1	6,6	6,3	4,9	5,8	5,7	6,6	7,0		
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	92,3	69,6	42,7	34,6	21,4	11,3	10,8	12,3	17,9	19,9	23,4	32,1	21,8	16,6		
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	177,2	144,0	113,0	83,5	54,2	26,0	48,7	32,2	37,8	30,9	39,5	40,4	38,3	43,0	Ø Ø	
<b>GAZ NATUREL</b>																	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	233,5	240,8	230,4	243,1	264,3	273,9	204,8	236,9	235,5	236,9	248,3	204,8	229,8	232,5	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>	
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	314,0	-	372,5	389,8	313,7	377,6	350,9	330,2	353,4	378,5	485,7	479,8	400,7	371,0	10 <sup>3</sup>	
<b>6.2 ELECTRICITE</b>																<b>2.6 الكهرباء</b>	
Production (Centrales)	10 <sup>6</sup> kw/h	1292,9	1176,6	1094,4	1126,8	1028,6	1152,9	1156,6	1042,1	1120,1	1197,4	1522,4	1527,7	1246,8	1173,4	/ 10 <sup>6</sup>	
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kw/h	514,4	421,1	336,2	390,7	353,7	482,6	475,2	442,7	474,3	528,3	616,8	587,4	568,5	501,4	/ 10 <sup>6</sup>	
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kw/h	485,4	492,7	535,2	554	474,6	472,8	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	441,3	/ 10 <sup>6</sup>	
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kw/h	275,4	242,8	209,6	165,5	183,7	179,7	-	-	-	-	-	-	-	196,8	/ 10 <sup>6</sup>	
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kw/h	7,3	5,9	5,4	3	2,1	2,8	32,9	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	35,2	/ 10 <sup>6</sup>	
Eolienne	10 <sup>6</sup> kw/h	10,4	14,2	8	13,6	14,6	15	15,4	9,2	2,8	6,1	4,4	6,8	8,8	8,0	/ 10 <sup>6</sup>	
Consommation	10 <sup>6</sup> kw/h	-	-	1015,6	1078,6	913,4	992,5	1031,1	950,7	1108,6	1057,1	1124,0	1212,1	1041,9	1011,1	/ 10 <sup>6</sup>	
Haute tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	-	108,4	109,6	87,4	102,9	105,2	108,3	105,8	95,5	104,7	106,2	96,9	100,2	/ 10 <sup>6</sup>	
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	-	473,4	470,8	417,2	437,3	463,3	415,5	468,8	497,1	567,2	608,5	521,0	466,4	/ 10 <sup>6</sup>	
Basse tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	-	433,8	498,2	408,8	452,3	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	444,5	/ 10 <sup>6</sup>	
<b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>3.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Eau distribuée	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	43,4	39,3	34,1	33,7	28,4	30,8	32,9	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	37,6	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>	
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>3</sup> TEP	600,2	597,6	586,8	608,8	604,9	645,9	551,0	577,3	591,8	587,2	605,0	571,0	582,2	595,7	10 <sup>3</sup>	
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	2009,1	1399,3	1473,6	1216,2	852,4	656,7	670,9	612,2	660,1	655,3	792,1	810,1	703,6	669,9	10 <sup>3</sup>	



## 7.TOURISME

## 7. السياحة

## MOUVEMENT DES VOYAGEURS

## حركة المسافرين

UNITE : Le millier

الوحدة : الف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPEMENT LOCAL

	2 0 1 0							2 0 0 9						
	Ø							Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv							
<b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b>														<b>1.7 دخول المسافرين</b>
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisians	350,5	233,9	166,8	147,0	152,7	116,1	123,4	151,2	161,1	115,7	142,9	197,4	360,7	تونسي
Algériens	237,2	78,5	66,7	67,5	77,3	50,7	52,1	98,2	55,1	71,4	53,7	160,1	192,4	جزائري
Allemands	50,5	49,8	49,1	22,0	31,3	15,1	11,4	12,7	28,3	69,1	67,5	58,0	56,8	ألماني
Autrichiens	10,8	6,7	4,4	5,6	1,5	1,0	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	نمساوي
Belges	29,7	18,9	15,5	13,9	8,0	4,5	4,0	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,5	بلجيكي
Britanniques	40,2	38,8	36,0	23,3	23,9	15,9	11,9	13,8	19,6	28,5	32,0	33,8	29,8	بريطاني
Danois	8,4	4,0	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	دانمركي
Espagnols	11,7	7,4	4,7	6,4	7,6	5,2	3,8	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12,0	إسباني
Français	207,3	140,8	161,4	137,7	76,3	57,1	43,4	53,0	57,6	122,5	112,6	197,0	188,1	فرنسي
Hollandais	12,5	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,9	هولندي
Italiens	53,7	47,1	31,8	18,4	15,3	9,7	13,1	17,2	11,0	22,9	38,9	86,8	57,5	إيطالي
Libyens	214,9	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	172,3	141,8	173,3	140,6	182,3	201,5	ليبي
Marocains	3,9	2,7	2,5	2,4	2,5	2,0	2,0	2,4	2,2	2,6	2,4	3,5	3,7	مغربي
Moyens orientaux	5,8	3,8	2,7	3,3	3,1	2,9	2,8	3,9	3,6	2,9	2,6	3,8	6,8	الشرق العربي
Suédois	11,0	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	1,1	1,9	6,4	6,2	6,9	7,2	سويدي
Suisses	17,2	9,9	9,2	5,7	3,3	2,2	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	سويسري
U.S.A.	2,1	2,1	1,8	1,8	2,0	1,4	1,3	1,4	1,7	1,9	1,4	1,4	2,2	أمريكي
Autres	150,7	122,4	62,8	34,1	27,1	18,8	17,0	19,7	21,1	63,6	118,2	132,9	150,8	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1418,1</b>	<b>940,1</b>	<b>782,9</b>	<b>645,7</b>	<b>597,7</b>	<b>444,0</b>	<b>461,5</b>	<b>561,7</b>	<b>525,1</b>	<b>732,1</b>	<b>779,5</b>	<b>1140,2</b>	<b>1349,9</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b>														<b>2.7 المسافرين المغادرون</b>
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisians	198,6	161,9	165,4	159,4	167,6	117,4	156,0	171,5	118,0	155,7	229,3	360,1	203,2	تونسي
Algériens	142,1	66,9	64,7	67,5	68,7	48,8	64,6	79,7	58,2	69,0	50,6	199,1	128,3	جزائري
Allemands	49,4	54,2	33,8	27,3	27,7	12,3	12,8	12,8	31,6	81,4	65,5	56,3	55,6	ألماني
Autrichiens	9,9	6,1	4,5	4,7	1,3	1,1	1,0	0,7	1,6	4,7	9,5	11,0	10,2	نمساوي
Belges	28,9	15,7	13,9	13,7	7,2	3,9	4,4	4,6	10,3	12,6	19,7	30,0	29,9	بلجيكي
Britanniques	40,6	37,0	31,2	25,0	21,3	14,2	13,4	11,8	23,4	31,0	31,8	35,5	28,7	بريطاني
Danois	8,1	2,4	1,2	1,5	2,4	1,5	0,3	0,2	0,2	2,5	2,6	4,0	5,9	دانمركي
Espagnols	10,5	6,1	4,7	8,5	5,8	4,6	4,6	3,8	4,7	6,0	10,8	15,7	11,7	إسباني
Français	165,3	126,8	161,4	125,1	69,0	53,7	51,9	41,8	83,1	119,4	116,3	239,1	150,2	فرنسي
Hollandais	9,7	7,4	11,8	3,2	3,0	2,2	1,9	1,6	3,4	11,5	8,7	15,3	10,4	هولندي
Italiens	50,7	45,0	24,2	17,8	14,8	9,3	19,4	9,3	12,4	26,3	49,6	86,1	54,7	إيطالي
Libyens	189,9	144,4	136,9	137,0	139,8	123,8	163,2	159,2	143,3	177,1	121,7	171,3	172,6	ليبي
Marocains	4,1	2,8	2,5	2,4	2,4	2,1	1,9	2,3	2,5	2,3	1,7	4,1	3,6	مغربي
Moyens orientaux	5,5	3,0	3,2	3,2	3,2	2,2	4,1	3,4	3,4	3,0	2,2	5,5	5,3	الشرق العربي
Suédois	11,1	7,6	5,8	2,8	2,2	0,8	1,0	1,1	3,3	6,1	6,6	6,4	7,0	سويدي
Suisses	16,0	8,7	8,1	5,3	2,7	1,9	2,3	1,6	3,2	24,9	9,0	14,6	16,0	سويسري
U.S.A.	2,0	1,9	1,7	1,9	2,0	1,3	1,3	1,4	1,7	1,8	1,1	1,9	2,0	أمريكي
Autres	150,5	102,0	55,2	30,6	23,6	17,5	19,4	16,7	25,9	86,2	122,0	139,7	153,2	غيرهم
<b>T O T A L</b>	<b>1092,9</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>523,5</b>	<b>530,2</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>1395,7</b>	<b>1048,5</b>	<b>المجموع</b>
Par mode de transport														حسب طرق النقل
Voie aérienne	671,0	502,1	444,4	349,5	287,6	196,0	229,2	212,3	278,2	503,9	551,5	828,1	627,9	الطريق الجوي
Voie terrestre	388,6	284,9	272,7	267,8	262,0	210,1	263,2	293,9	239,7	290,1	250,0	446,2	395,3	الطريق البري
Voie maritime	33,3	12,9	13,1	19,6	15,2	12,4	31,1	17,3	12,2	27,5	57,2	121,4	25,3	الطريق البحري
<b>T O T A L</b>	<b>1092,9</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>523,5</b>	<b>530,1</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>1395,7</b>	<b>1048,5</b>	<b>المجموع</b>

## 7.TOURISME

## ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

## 7. السياحة

## الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

مصدر: وزارة الداخلية والتنمية المحلية

الدويان الوطني للسياحة

	2 0 1 0							2 0 0 9						
	Ø													
	Jul	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Jul	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	235,5	77,4	65,5	66,4	75,9	49,6	50,9	97,0	53,9	70,2	52,5	158,5	190,9	جزائري
Allemands	50,5	49,7	49,0	21,9	31,2	15,0	11,2	12,6	28,2	69,0	67,4	57,9	56,8	ألماني
Autrichiens	10,8	6,7	4,4	5,5	1,4	1,0	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	نمساوي
Belges	29,6	18,8	15,5	13,8	7,9	4,4	3,9	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,4	بلجيكي
Britanniques	40,2	38,7	36,0	23,3	23,8	15,8	11,8	13,7	19,5	28,4	31,9	33,8	29,7	بريطاني
Danois	8,4	3,9	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	دانمركي
Espagnols	11,7	7,4	4,6	6,4	7,6	5,1	3,7	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12	إسباني
Français	206,9	140,2	160,4	136,8	75,6	56,3	42,0	52,1	56,9	121,7	111,8	196,2	187,5	فرنسي
Hollandais	12,5	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,8	هولندي
Italiens	53,5	46,9	31,5	18,0	15,0	9,5	12,6	16,8	10,7	22,6	38,6	86,5	57,3	إيطالي
Libyens	214,8	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	172,3	141,8	173,2	140,6	182,2	201,5	ليبي
Marocains	3,8	2,7	2,4	2,3	2,4	1,9	1,8	2,2	2,1	2,5	2,8	3,3	3,7	مغربي
Moyens orientaux	5,6	3,5	2,5	3,1	2,9	2,7	2,6	3,6	3,4	2,7	2,3	3,4	6,6	الشرق العربي
Suédois	11,0	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	1,1	1,8	6,4	6,2	6,9	7,2	سويدي
Suisses	17,2	9,9	9,2	5,6	3,3	2,2	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	سويسري
U.S.A.	2,0	2,0	1,7	1,7	1,9	1,3	1,1	1,3	1,6	1,8	1,3	1,3	2,1	أمريكي
Autres	150,0	121,6	61,9	33,5	26,2	18,4	16,2	19,0	20,4	62,6	115,9	131,9	150,1	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1064,0</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>938,2</b>	<b>985,6</b>	<b>المجموع</b>
<b>Par mode de transport</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	623,6	477,1	408,7	290,4	218,1	147,7	123,6	146,0	171,3	377,5	446,3	603,5	597,4	عن طريق الجو
Transport terrestre	415,2	213,8	197,4	195,7	216,4	172,0	202,9	251,3	183,1	226,1	179,6	320,7	360,9	عن طريق البر
Transport maritime	25,2	11,8	6,0	8,8	6,3	4,8	6,6	9,2	6,0	8,8	5,9	14,0	27,3	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>1064,0</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>938,2</b>	<b>985,6</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	62,0	35,5	47,6	25,9	209,8	208,3	<b>218,1</b>
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	179,9	360,9	782,1	758,0	661,5	716,6	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	3,9	8,7	23,5	43,1	49,8	60,9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	45,2	84,8	102,2	164,5	301,0	280,0	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	136,2	170,9	281,1	309,0	356,6	324,8	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	27,5	28,8	37,7	84,6	139,8	119,6	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	276,5	358,0	756,7	776,2	1361,5	1157,2	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	10,8	16,6	60,6	58,9	90,1	102,9	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	49,2	62,6	138,2	359,9	609,3	409,2	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	26,1	21,7	31,4	23,8	45,8	51,4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	3,5	3,4	4,0	2,7	4,8	4,7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	11,5	10,5	10,0	6,4	16,0	22,5	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	19,7	36,4	115,0	98,8	108,0	145,3	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	12,1	22,1	109,1	78,9	77,2	105,0	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	5,5	7,5	8,7	3,9	5,5	7,8	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	102,1	153,6	515,5	1007,0	1144,4	1275,6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	...	...	...	<b>971,7</b>	<b>1382,0</b>	<b>3023,4</b>	<b>3801,6</b>	<b>5181,1</b>	<b>4991,8</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES dont nuitées des résidents</b>	...	...	...	...	...	...	...	<b>1257,6</b>	<b>1573,7</b>	<b>3215,0</b>	<b>3918,6</b>	<b>5616,3</b>	<b>5514,3</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين</b>

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicules

### 8.2 Permis de conduire

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربيات

### 2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2010						2009						Ø	Moy. Mens	
	Ø														
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			
<b>8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES</b>														<b>1.8 تسجيل العربيات</b>	
<b>Series normales TU</b>															
<b>Voitures de Tourisme</b>	5466	4949	4803	4607	3414	4531	4683	3846	4002	3278	3823	4679	3724	3544	
<b>Camions et Camionettes</b>	1536	1668	1436	1274	1140	1439	1505	1190	1357	1113	1578	1401	1304	1262	
<b>Transports publics</b>	46	95	55	16	31	16	15	24	13	41	39	43	40	42	Ø
<b>S /TOTAL</b>	<b>7048</b>	<b>6712</b>	<b>6294</b>	<b>5897</b>	<b>4585</b>	<b>5986</b>	<b>6203</b>	<b>5060</b>	<b>5372</b>	<b>4432</b>	<b>5440</b>	<b>6123</b>	<b>5068</b>	<b>4848</b>	
<b>Tracteurs (TRAC)</b>	230	316	304	268	404	352	306	289	320	228	170	172	245	234	( )
<b>Remorques et semi-remorques (REM)</b>	150	172	153	168	136	117	98	106	124	103	85	118	174	116	( )
<b>Engins de travaux publics</b>	86	76	77	73	108	127	60	59	67	59	56	45	70	58	Ø
<b>Autres</b>	822	930	904	969	698	769	738	611	827	757	830	834	739	750	
<b>TOTAL</b>	<b>8336</b>	<b>8206</b>	<b>7732</b>	<b>7375</b>	<b>5931</b>	<b>7351</b>	<b>7405</b>	<b>6125</b>	<b>6710</b>	<b>5579</b>	<b>6581</b>	<b>7292</b>	<b>6296</b>	<b>6007</b>	
<b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE</b>														<b>2.8 رخص السياقة</b>	
<b>Tourisme</b>	9819	9734	9310	9283	8215	9346	9028	7654	10020	9271	9369	9918	10085	9183	
<b>Autres Catégories</b>	1365	1445	1449	1551	1399	1611	1336	1184	1176	1008	1007	1179	1473	1320	
<b>TOTAL</b>	<b>11184</b>	<b>11179</b>	<b>10759</b>	<b>10834</b>	<b>9614</b>	<b>10957</b>	<b>10364</b>	<b>8838</b>	<b>11196</b>	<b>10279</b>	<b>10376</b>	<b>11097</b>	<b>11558</b>	<b>10503</b>	

# 8. TRANSPORT

## 8.3 TRANSPORTS MARITIMES

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

PORT	UNITE	2 0 1 0						2 0 0 9						Ø	
		Ø													
		Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		Juin
<b>TUNIS. GOULETTE</b>															
<b>RADES</b>															
Navires entrés	Nbr	...	253	254	199	186	202	225	221	274	267	285	320	275	245
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	7483	7314	4265	3318	3697	4161	5120	7384	8298	8080	9110	6668	5604
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	471	483	448	409	422	414	441	383	400	289	355	362	438
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	170	150	167	143	161	123	133	118	123	116	134	138	125
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	118	114	41	15	15	37	63	42	137	162	251	128	81
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	114	115	40	14	33	23	54	122	175	233	149	93	79
<b>SFAX</b>															
Navires entrés	Nbr	...	122	...	143	120	159	148	150	150	138	134	143	130	160
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	591	...	806	649	773	658	670	516	574	515	642	475	746
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	253	...	259	198	195	208	263	191	210	180	253	169	230
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	149	...	205	171	208	243	155	216	198	164	220	85	202
<b>SOUSSE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	...	129	114	77	...	119	156	140	102	119	103	98	82
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	319	299	225	...	309	267	290	225	246	230	257	231
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	131	135	84	...	135	91	63	58	115	108	142	218
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	57	60	72	...	59	43	88	52	28	18	35	124
<b>BIZERTE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	44	32	44	...	46	53	42	46	48	43	47
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	380	373	525	...	534	511	343	432	440	479	489
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	235	334	361	318	438	304	372	296	248	388	345
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	73	41	78	111	47	98	46	105	106	45	97
<b>GABES</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	60	43	55	70	75	56	64	63	79	53	67
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	297	288	404	201	351	339	443	328	366	355	419	372	365
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	220	195	287	168	194	226	301	194	190	246	209	258	217
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	225	92	138	92	170	165	144	131	206	154	270	171	129
<b>ZARZIS</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	33	40	63	52	62	37	32	43	67	67	84	58	83
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	99	133	132	169	198	112	92	103	143	156	184	146	174
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	22	12	23	5	5	...	5	7	12	12	13	10	17
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	19	55	65	180	184	108	86	72	27	56	80	60	50
<b>Ensemble des ports</b>															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	623	478	...	...	680	716	680	714	777	657	683
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	6286	4934	...	...	7126	9133	9949	9784	11025	8397	7580
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	1387	1199	...	1302	1539	1142	1243	1138	1188	1329	1466
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	708	699	...	808	608	723	652	623	828	534	706

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2010							2009							Ø Moy.- Mens	
	Ø															
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin			
<b>AEROPORTS</b>																
<b>Tunis-Carthage</b>																
Nombre de vols *	Nbr	3928	3870	3662	3564	2883	3279	3342	3257	3636	3677	4744	4611	3703	3640	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	211	179	176	176	130	136	156	156	167	156	219	291	195	170	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	180	180	181	175	128	158	158	152	182	183	311	212	172	178	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	5,0	1,0	1,0	4,0	5,0	3,9	
Messageries (arrivée)	T	1185	1270	1074	1141	729	675	888	1140	967	591	778	823	893	937	
Messageries (départ)	T	870	982	822	916	737	775	951	961	1000	719	788	955	813	754	Ø
<b>Enfidha</b>																
Nombre de vols *	Nbr	457	384	208												*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	34	26	11												
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	29	23	9												
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,5	0,9	1,1												
<b>Monastir Skanés</b>																
Nombre de vols *	Nbr	2916	2320	1578	1104	733	742	758	1104	2846	3564	4560	4321	3450	2788	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	220	163	94	74	47	38	46	59	170	242	308	319	255	178	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	197	141	90	69	43	47	41	73	218	259	340	298	224	186	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3,0	3,0	3,0	5,0	4,0	4,0	3,0	4,0	4,0	4,0	6,0	5,0	3,0	4,2	
<b>Jerba-Zarzis</b>																
Nombre de vols *	Nbr	2129	2118	1801	1193	891	894	893	1306	2079	1995	2907	2471	2137	1882	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	135	128	98	69	47	36	41	59	118	115	169	163	137	108	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	120	125	93	64	43	44	67	73	125	125	198	142	124	109	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	5,0	3,0	4,0	6,0	3,0	4,0	3,0	5,0	3,0	3,0	5,0	3,0	3,0	3,7	
<b>Sfax El Maou</b>																
Nombre de vols *	Nbr	695	602	676	694	586	586	640	567	615	628	660	686	640	729	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	3	4	4	3	3	3	3	3	3	3	4	4	4	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	3	4	4	3	3	3	3	3	3	4	3	3	3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	
<b>Tozeur-Nefta</b>																
Nombre de vols *	Nbr	113	181	192	220	183	202	196	231	173	52	39	39	112	143	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	2	4	6	7	4	3	5	5	5	1	ε	1	1	3	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	2	5	6	7	3	5	4	6	4	1	1	ε	2	3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	1,0	1,0	2,0	3,0	2,0	2,0	3,0	2,0	ε	ε	ε	2,0	1,8	

\* arrivées et départs

\*

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2010							2009							Ø	Ø
	Ø															
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Moy. Mens		
<b>Tabarka</b>																
Nombre de vols *	Nbr	148	59	24	32	28	24	18	39	34	109	206	226	150	109	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	6,0	2,0	-	-	-	-	0,1	0,3	0,2	3,0	8,0	9,0	6,0	3,6	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5,0	1,0	-	-	-	-	0,1	0,3	0,4	5,0	9,0	8,0	5,0	3,6	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	-	-	-	-	-	-	-	0,1	1,0	2,0	2,0	1,0	1,2	
<b>Gafsa</b>																
Nombre de vols *	Nbr	28,0	34	37	45	34	34	36	36	38	22	18	17	28	43	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	0,5	0,4	0,5	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	
<b>Ensemble des aéroports</b>																
Nombre de vols *	Nbr	10450	9600	8211	6884	5370	5793	5907	6572	9455	10085	13168	12407	10254	9248	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	612	506	389	330	231	216	253	283	463	521	707	787	598	460	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	538	478	382	319	220	257	273	307	533	576	863	665	530	474	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	16	12	15	19	15	16	13	18	16	11	15	16	15	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	1198	1285	1090	1156	747	689	1004	1156	984	603	793	837	916	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	902	1024	845	941	754	795	974	1015	1067	764	823	960	886	785	(1) Ø

\* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

\*

(1)

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens  
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية  
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2010							2009							Ø	Ø
	Ø															
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Moy. Mens		
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	4449	4145	3795	4840	3625	3903	4309	4708	4298	4903	4925	5675	4321	4308	Ø Ø
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	5164	5389	5120	5650	4607	5416	5939	4886	6598	4056	4944	5672	4601	5081	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	111	105	95	120	98	106	121	139	145	219	115	131	107	125	10 <sup>6</sup>
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	156	168	159	173	144	166	152	153	190	137	162	180	154	173	10 <sup>6</sup>
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	22	23	22	23	18	22	24	21	25	17	21	24	19	23	
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																
<b>Tunis/ Goulette / La Marsa</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	1243	1226	1510	...	1331	1596	930	943	1133	1644	1408	/ /
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	101	93	102	...	94	104	106	112	117	101	105	
<b>Métro-léger de Tunis</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	6993	6800	8384	...	7518	9020	5590	3825	4551	9595	7693	
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	411	369	410	...	332	332	332	332	338	350	312	

# 9.COMMERCE INTERIEUR

9

## 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0							2 0 0 9						Ø	Moy. Mens		
	Ø							Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Jul				
	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv										
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES</b>																	
<b>المواد الغذائية</b>																	
<b>Produits à base de céréales</b>																	
<b>مواد مستخرجة من الحبوب</b>																	
Couscous	Kg	845	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	الكسكسي مغلب
Farine en paquet	Kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	فارينة مغلبة
Macaroni	1/2Kg	435	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	مقارونة
Pain (400g à partir d'août 2007)	P	250	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	الخبز (400غ بداية من شهر أوت 2007)
Baguette	P	200	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	باقلات (250غ بداية من شهر أوت 2007)
Riz	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	الأرز صلبة
Semoule	Kg	480	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	السميد صلبة
<b>Viandes et volailles</b>																	
<b>اللحوم و الدواجن</b>																	
Agneau local	Kg	13378	13318	13148	12979	13056	13208	13244	12982	13091	13113	12731	12322	11835	12210	12210	لحم خروف محلي
Poulet industriel déplumé	Kg	4246	4287	4221	4190	4161	4137	3951	3973	3999	4002	4000	4027	3999	3953	3953	دجاج اصطناعي مريش
Boeuf (Viande sans os)	Kg	13314	13250	13136	13180	13132	13097	13078	12440	12002	12135	11859	11644	11675	11814	11814	لحم بقري (هبرة)
<b>Poissons</b>																	
<b>الأسماك</b>																	
Rougets blancs	Kg	6274	6190	5830	5921	6151	5970	5645	4872	4873	4895	5509	5183	5085	5108	5108	تريليا
Mulet	Kg	7793	8709	7208	7942	7607	7793	8443	7907	8788	9465	10476	10357	8808	9181	9181	البوري
Merlan	Kg	5437	5328	5120	4915	5483	5915	5128	4672	4702	4902	4880	4249	5265	4974	4974	نزل
Sardine	Kg	1809	1951	2052	1643	1926	1798	1809	1453	1612	1829	1633	1640	1863	1682	1682	سردينة
Maquereau	Kg	4304	3625	5078	4768	5258	4870	5485	4163	4045	4556	5227	5889	6198	4944	4944	غزال
Pageau	Kg	6450	5896	5880	5971	5869	5268	5926	5916	5496	5926	5443	5860	6033	5733	5733	مرجان
Poulpe	Kg	8788	8445	8667	8928	8986	9271	9141	8619	7826	8649	8857	8707	8400	8546	8546	قرنيط
Seiche	Kg	6500	7606	6411	6259	6900	6585	6582	6090	5843	5909	5750	5903	5740	5738	5738	سويبة
<b>Lait et dérivés et corps gras</b>																	
<b>الحليب و مشتقاته و الدهنيات</b>																	
Beurre en paquet	200g	1440	1439	1439	1439	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1417	1417	زبدة مغلبة
Fromage en morceau	bte	1380	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	الجبن طواع
Huile d'olives (en vrac)	L	4450	4450	4500	4350	4350	4450	4450	4800	4500	4500	4450	4350	4350	4292	4292	زيت زيتون (غير مغلب)
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	زيت نباتي قارورة (صوجا)
Lait frais en vrac	L	1000	1000	1000	1000	1000	975	975	975	975	900	900	900	900	913	913	الحليب الطازج غير مغلب
Lait pasteurisé 1/2 écrimé	1L	1030	1030	1030	1030	1030	1030	1030	970	970	970	970	970	970	970	970	حليب معقم نصف دسم
Oeufs	Pièce	118	124	125	125	125	124	123	123	125	125	125	120	124	122	122	البيض
Yaourt	Pièce	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	يوغرت
<b>Légumes</b>																	
<b>الخضرا</b>																	
Ails secs	Kg	6251	5379	5335	5334	5239	5083	4035	3660	3684	3779	3540	3402	3442	3518	3518	ثوم جاف
Artichauts	3Pièces	///	///	641	610	662	882	871	693	696	1103	///	///	///	794	794	القسارية
Carottes	Kg	582	583	595	603	545	532	547	579	590	657	646	619	680	584	584	سفنارية
Choux	Kg	563	544	523	534	529	518	560	558	557	645	632	622	616	589	589	كرنب
Courge rouge	Kg	738	759	729	736	700	637	668	686	679	669	740	696	888	845	845	قرع أحمر
Fenouil	Kg	///	///	656	615	577	583	580	560	591	869	///	///	///	599	599	بسباس
Fève sèche	Kg	2225	2225	2225	2225	2225	2175	2200	2150	2000	2000	1933	1933	1933	1962	1962	فول جاف
Fève verte	Kg	///	///	778	760	792	833	887	973	1094	///	///	///	///	844	844	فول أخضر
Navet	Kg	656	654	658	637	585	580	569	598	622	745	837	823	729	684	684	لفت
Oignon sec	Kg	691	640	718	715	683	697	654	709	597	582	498	446	478	607	607	بصل جاف
Oignon vert	Kg	600	540	613	617	630	557	545	540	550	808	///	///	///	558	558	بصل أخضر
Petit- pois frais	Kg	///	///	1331	1301	1670	1467	1203	1597	1633	1833	///	///	///	1505	1505	جانبانة خضراء
Poi chiche sec	Kg	2475	2475	2475	2475	2475	2500	2500	2500	2500	2600	2600	2600	2600	2578	2578	حمص جاف
Poivron doux frais	Kg	939	1291	1332	1572	1470	1784	2132	1876	1040	978	807	1005	1394	1441	1441	فلفل حلو أخضر
Poivron piquant frais	Kg	1052	1006	1054	1308	1180	1406	1705	1727	1308	932	875	928	1255	1345	1345	فلفل حار أخضر
Pomme de terre	Kg	593	550	531	574	593	595	602	695	751	753	749	752	746	706	706	البطاطة
Tomate	Kg	393	687	1203	1190	1135	1161	953	638	558	548	496	436	441	720	720	طماطم

# 9.COMMERCE INTERIEUR

9

## 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0							2 0 0 9						Ø	Moy. Mens			
	Ø							Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil					
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv											
<b>Sels et condiments</b>																<b>الملح و التوابل</b>		
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	2/4	طماطم مصبرة
Sel alimentaire	Kg	235	235	235	235	235	235	235	235	235	245	245	245	245	245	243		ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	100	فلفل أكحل حيوب
<b>FRUITS</b>																<b>الغلال</b>		
Degla	Kg	4306	4508	4358	4364	4194	4242	4002	3629	3562	3842	4028	4216	4051	3972			دققة
Melons	Kg	710	1068	1332	1963	///	///	///	///	///	736	689	798	692	836			بطيخ
Pastèques	Kg	353	388	540	///	///	///	///	///	///	///	396	389	328	388			دلاع
Raisin ordinaires	Kg	1383	///	///	///	///	///	///	///	///	876	1127	1375	1427	1204			عنب عادي
Citron	Kg	1502	1410	1327	1162	1052	974	1001	997	1176	1691	2247	2572	2223	1348			ليمون
Orange malthaise	Kg	///	///	1235	907	847	790	780	789	784	///	///	///	///	903			برتقال مالطي
Orange douce	Kg	///	///	1640	1298	1173	903	863	847	911	1480	///	///	///	1094			برتقال حلو
<b>SUCRE ET STIMULANTS</b>																<b>السكر و المنشطات</b>		
Sucre en poudre	Kg	950	950	950	950	950	950	950	950	850	850	850	770	770	765			سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	1090	1090	1090	1060	1010	1010	995	995	995	995	995	995	995	995	250	غ	شكلاطة مسحوقة
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	100	غ	شاي أحمر
Café mélangé	100g	560	560	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	100	غ	بن مقلي مخظ
<b>PRODUITS NON ALIMENTAIRES</b>																<b>المواد غير الغذائية</b>		
<b>CHAUFFAGE</b>																<b>التسخين</b>		
<b>ECLAIRAGE ET EAU</b>																<b>الإضاءة و الماء</b>		
Eau (2 <sup>ème</sup> tranche)	M <sup>3</sup>	250	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3		الماء (القسط الثاني)
Electricité (2ème tranche)	K/h	152	152	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	/		كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)
Gaz de ville (Basse pression)	M <sup>3</sup>	243	243	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	3		غاز المدينة (ضغط منخفض)
Bouteille à gaz	B	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300			غاز الغازورة
Pétrole bleu	L	760	760	760	760	760	760	710	710	710	710	710	710	710	710			نפט أزرق
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	744	744	744	744	744	744	744	744	744	744	738	716	716	722			فاتوس كهربائي عادي
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>																<b>مواد البناء</b>		
Ciment	50 kg	6000	6000	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5588		الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4783		الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار



# 9.COMMERCE INTERIEUR

9.9

## 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة: مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0							2 0 0 9							Ø	Moy. Mens															
	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil																		
<b>ARTICLES DE TOILETTE</b>																<b>مواد التجميل</b>															
Savonette	Pièce	1025	1025	1008	1008	1008	1008	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1001	صابون الوجه														
Crème à raser	Tub.	1125	1125	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1115	1120	معجون الحلاقة															
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد														
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1164	Ø 75	معجون أسنان														
Henna en poudre	100g	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	850	871	100	حنة مرحية														
<b>DETERGENTS ET INSECTICIDES</b>																<b>مواد التنظيف والمبيدات</b>															
Savon vert	Kg	1736	1736	1736	1666	1654	1635	1611	1611	1611	1601	1601	1680	1680	1648		صابون أخضر														
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1098	1064	Ø 1,5	جافل														
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	250	غبرة التنظيف														
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650		مبيد الحشرات														
<b>HYGIENE ET SOINS</b>																<b>التنظيف و العلاج</b>															
Bain-maure	Pers.	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	الإستحمام (بحمام عربي)														
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3		طب عام <sup>(1)</sup>														
Injection de piqûre	Piq	1000	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	حقن بالإبر														
<b>TRANSPORT</b>																<b>النقل</b>															
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	سفرة في الحافلة														
Abon scolaire (bus) <sup>(1)</sup>	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	اشتراك مدرسي (حافلة) <sup>(1)</sup>														
Gazoil	L	960	960	960	960	960	960	910	910	910	910	910	910	910	910	910	الغازوال														
Essence	L	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	البنزين														
<b>HABILLEMENT</b>																<b>الإكساء</b>															
Chemise homme <sup>(1)</sup>	Pièce	36,0	37,1	36,1	36,1	35,2	35,2	36,0	36,0	35,8	35,5	34,9	34,5	38,4	36		قميص رجل <sup>(1)</sup>														
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	مربول خلع (رجل) نوع متوسط														
Tissus tablier tergal	M	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5709	5357	5357	5357	5357	5316		قماس منديل (ترقال)														
frais de confection (pantalon) <sup>(1)</sup>	Pièce	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	20	21,0		تكاليف خياطة سروال <sup>(1)</sup>														
<b>AUTRES ARTICLES</b>																<b>مواد أخرى</b>															
Cigarettes (cristal)	Paq	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1067		سجائر (كريستال)														
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1833		سجائر 20 مارس أنتار														
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	128		النفة														
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1233	1233	1233	1233	1242		اللمجة														
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	259		القهوة														
Stylo à bille	Pièce	300	300	300	300	270	270	270	270	270	270	270	260	260	263		قلم حبر جاف														
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630		ملف التلميذ														
Cahier	Pièce	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	320	320	323		كراس														
Feuille de dessin	Paq	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	770	770	770	797		أوراق التصوير														

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

# 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005  
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Ø Moy. Mens	Pondé ration	
	Ø							Ø									
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil				
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	122,2	121,9	121,5	121,1	120,6	120,4	120,3	119,9	119,4	118,9	118,2	117,6	117,3	117,0	100000	المؤشر العام	
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	127,6	126,8	126,4	126,1	126,1	126,0	125,4	124,5	123,8	123,1	122,5	121,4	119,6	119,7	32707	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	127,9	127,0	126,7	126,5	126,5	126,5	125,9	124,9	124,2	123,5	122,8	121,7	119,8	119,9	30855	مواد الغذائية	
Pain et Céréales	122,4	118,7	118,6	118,4	118,2	117,8	117,3	117,3	117,2	117,1	117,0	116,8	116,7	116,5	4873		
Viande	129,2	128,9	127,9	127,4	127,8	128,7	127,6	126,5	126,5	125,6	124,3	123,1	117,4	119,8	6481	اللحوم	
Poisson et fruits de mer	134,1	133,5	132,3	131,2	130,6	129,9	129,3	128,4	128,0	127,5	126,9	126,0	124,6	124,3	1657	الأسماك	
Laits , fromage et Oeufs	132,3	132,6	132,9	133,2	132,9	131,9	131,9	128,9	129,3	129,3	129,7	129,5	128,8	128,6	4761	مشقات الحليب والبيض	
Huiles et graisses	113,1	113,0	112,6	111,4	111,5	111,7	113,7	114,4	111,6	108,2	106,5	103,8	103,5	105,6	1849	الزيوت الغذائية	
Fruits frais et secs	132,6	130,9	130,4	130,3	130,4	130,3	128,4	127,2	125,9	125,1	123,9	122,7	120,7	119,4	4972		
Légumes	121,4	122,0	122,6	122,9	123,2	123,5	123,3	122,9	122,6	121,6	120,9	120,2	119,2	118,0	4459	الخضار	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	148,0	147,7	147,5	146,9	146,5	146,3	145,8	145,3	136,4	136,3	136,2	128,5	128,5	128,0	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...	
Sel et condiment	124,0	123,0	121,7	120,8	120,1	119,7	119,4	119,6	118,6	118,1	118,2	117,5	116,2	115,9	688	الملح والتوابل	
Boissons non alcoolisées	123,8	123,6	121,4	119,8	119,1	118,9	118,4	118,0	118,0	117,6	117,8	117,7	117,5	116,6	1731	المشروبات الغيركحولية	
Boissons alcoolisées	120,2	120,2	119,1	115,2	115,2	114,7	114,7	114,4	114,2	114,2	113,8	112,5	112,5	113,0	121	المشروبات الكحولية	
<b>Tabac</b>	119,2	119,2	119,2	119,2	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	113,0	2519	التبغ	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	115,4	116,2	115,7	114,9	110,2	110,2	114,7	114,7	114,2	113,2	109,6	108,9	113,0	111,1	9217	اللباس والأحذية	
<b>Articles d'habillement</b>	113,8	114,5	114,0	113,3	109,9	109,4	113,5	113,9	113,3	112,3	109,7	109,2	112,1	110,7	6723	لوازم اللباس	
Tissus	106,9	107,1	106,2	105,4	102,1	102,6	105,6	105,6	105,0	104,1	102,4	102,1	103,2	102,9	225	الأقمشة	
Vêtements	113,9	114,6	114,2	113,5	109,3	109,4	113,7	114,3	113,7	112,6	109,9	109,3	112,4	111,0	6173	الملابس	
Accessoires	116,0	117,2	116,8	116,1	114,1	113,9	114,4	110,5	109,3	109,1	107,4	107,2	108,8	108,1	181	مواد أخرى ومكملات اللباس	
Chaussures	119,5	121,1	120,2	119,1	112,0	112,4	118,0	116,8	116,6	115,5	109,6	108,0	115,4	112,0	2494	الأحذية	
<b>Logement , Eau , Gaz , lectricité, et Autres combustibles</b>	124,8	124,2	122,9	122,5	122,2	121,9	121,4	121,1	120,9	120,6	120,4	120,2	120,0	119,9	14036	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers	119,7	119,3	119,0	118,5	118,1	117,7	117,2	116,8	116,4	116,0	115,6	115,3	114,9	114,8	7510	الإيجار	
Entretien et réparation des logement	134,5	134,4	132,1	130,1	129,8	129,6	129,6	128,9	129,0	129,0	128,9	128,8	128,6	128,0	1726	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111,5	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	1202	ماء الشرب والتطهير	
Électricité, Gaz et autres combustibles	135,2	135,2	132,0	132,0	132,0	130,8	130,8	130,8	130,8	130,7	130,7	130,7	130,6	130,7	3598	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	116,9	116,7	116,2	116,0	115,5	115,1	114,9	114,8	114,9	114,8	114,5	114,4	114,1	114,0	7755	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	114,9	114,7	114,5	114,3	113,5	113,3	113,1	113,0	113,0	112,9	112,4	112,3	111,9	111,9	2458	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	115,4	115,4	114,0	113,0	111,8	111,6	112,0	111,9	111,9	111,6	110,6	110,1	110,5	110,5	920	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	99,0	98,5	98,5	98,4	98,4	98,4	98,3	98,3	98,5	98,5	98,6	98,6	97,8	97,7	1586	تجهيزات الكهرو منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	116,6	116,4	116,1	115,9	115,6	115,3	115,6	115,3	115,4	115,1	114,9	114,1	114,1	113,6	659	اواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	125,8	125,6	125,5	125,1	125,0	123,7	123,4	123,1	123,1	123,0	122,6	122,3	122,0	121,9	232	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	134,3	134,3	133,3	133,2	132,9	131,8	131,3	131,2	131,6	131,5	131,2	131,3	131,2	131,0	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل	

# 9. COMMERCE INTERIEUR

9

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Ø	Pondé- ration	
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Moy. Mens			
<b>Santé</b>	113,1	113,2	113,1	112,0	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,6	111,5	111,2	111,2	6291	<b>الصحة</b>	
Produits , appareils et matériels médicaux	110,4	110,4	110,3	109,6	109,6	109,5	109,5	109,6	109,6	109,5	109,2	109,2	109,2	108,9	3174	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	115,3	115,3	115,3	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,1	114,9	114,5	113,5	114,0	1891	خدمات طبية		
Services hospitaliers	117,0	117,0	117,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	112,8	1226	خدمات استشفائية		
<b>Transport</b>	130,0	130,0	130,0	129,9	129,7	129,7	128,4	128,4	127,1	127,0	126,6	126,4	126,2	11329	<b>النقل</b>		
Véhicules	138,6	138,6	138,6	138,5	138,5	138,5	137,8	137,6	133,5	133,5	132,3	132,3	131,6	3408	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	136,3	136,2	136,6	136,5	135,7	135,7	133,1	133,1	133,1	132,8	132,7	132,1	132,3	4662	مصاريف استعمال السيارات		
Transport public et privé	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	111,8	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص		
<b>Communications</b>	92,5	92,5	92,5	94,4	94,4	94,4	94,6	94,6	94,6	94,5	94,6	94,6	94,7	3472	<b>الاتصالات</b>		
<b>Loisirs et Culture</b>	102,0	101,3	101,0	100,8	100,7	100,7	100,8	100,6	100,5	100,5	100,6	100,2	100,1	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>		
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	80,0	80,0	80,1	80,0	80,1	80,1	80,2	80,4	80,3	80,2	80,2	80,1	97,8	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية		
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99,3	99,2	99,0	98,7	98,4	98,2	98,0	98,0	98,0	97,6	97,6	98,0	105,7	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى		
Services récréatifs et culturels	111,4	109,5	108,5	107,9	107,7	107,6	108,0	106,8	106,8	107,1	107,6	106,3	129,1	689	خدمات ترفيهية و ثقافية		
Revue et journaux	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,5	129,4	129,2	129,2	129,1	427	صحف و كتب و مجلات		
<b>Enseignement</b>	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	111,6	111,5	111,5	110,6	109,9	109,9	110,4	2331	<b>التعليم</b>		
Frais d'enseignement	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	106,0	105,9	105,9	105,3	105,3	105,3	105,5	1691	نفقات التعليم الخاص		
Fournitures scolaires	126,6	126,6	126,6	126,6	126,3	126,3	126,3	126,0	126,0	123,0	119,5	119,5	121,5	413	الأدوات المدرسية		
Livres scolaires	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	126,5	126,5	126,7	227	الكتب المدرسية		
<b>Restaurants et Hôtels</b>	125,8	125,3	125,2	124,9	124,6	123,4	122,7	122,5	122,4	120,3	120,3	120,2	119,9	4229	<b>المطاعم و النزل</b>		
Restaurants et Cafés	125,0	124,6	124,4	124,4	124,1	123,8	121,4	121,2	121,0	119,1	119,1	118,9	118,6	3865	المطاعم و المقاهي		
Services d'hébergement	135,0	133,0	133,0	130,2	130,2	119,0	136,4	136,4	136,4	133,4	133,4	133,4	134,1	364	خدمات النزل		
<b>Biens et Services divers</b>	122,1	122,0	121,6	121,2	121,0	120,9	120,0	119,8	119,7	119,3	118,8	118,6	118,5	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>		
Soins corporels	122,0	121,7	121,2	120,8	120,7	120,4	120,2	120,0	120,0	119,6	119,3	118,8	118,6	2755	العناية الفردية		
Effets personnels N . C . A .	128,5	129,8	129,4	128,0	126,6	126,6	118,2	116,7	116,6	114,2	110,6	112,5	112,9	305	لوازم شخصية أخرى		
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	736	التأمين		
Services	103,3	103,3	103,3	103,3	103,2	102,4	102,4	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	186	الخدمات المالية		

## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Pondé- ration	
	Ø															
	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Jul			
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	0,3	0,4	0,3	0,5	0,1	0,0	0,4	0,4	0,4	0,6	0,5	0,3	0,7	100000	<b>المؤشر العام</b>	
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	0,6	0,3	0,3	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	0,6	0,5	0,9	1,5	1,3	32707	<b>التغذية و المشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	0,7	0,2	0,2	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	0,6	0,5	0,9	1,6	1,4	30855	<b>مواد الغذائية</b>	
Pain et Céréales	3,1	0,1	0,2	0,1	0,4	0,4	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	4873		
Viande	0,3	0,8	0,4	-0,3	-0,7	0,9	0,9	-0,1	0,8	1,0	1,0	4,8	2,6	6481	اللحوم	
Poisson et fruits de mer	0,4	0,9	0,8	0,5	0,6	0,4	0,7	0,4	0,3	0,5	0,7	1,1	0,9	1657	الأسماك	
Laits , fromage et Oeufs	-0,3	-0,2	-0,2	0,2	0,7	0,0	2,4	-0,3	-0,1	-0,2	0,1	0,5	0,6	4761	مشروبات الحليب والبيض	
Huiles et graisses	0,0	0,4	1,0	0,0	-0,2	-1,7	-0,7	2,6	3,1	1,6	2,6	0,3	0,6	1849	الزيوت الغذائية	
Fruits frais et secs	1,3	0,3	0,1	-0,1	0,1	1,5	1,0	1,0	0,7	1,0	1,0	1,7	1,9	4972		
Légumes	-0,5	-0,5	-0,2	-0,3	-0,2	0,2	0,3	0,3	0,8	0,5	0,6	0,8	1,2	4459	الخضار	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,2	0,1	0,4	0,3	0,1	0,4	0,3	6,5	0,1	0,1	5,9	0,0	3,6	1115	السكر و الحلويات و الشكلاطة...	
Sel et condiment	0,9	1,1	0,7	0,5	0,4	0,3	-0,2	0,8	0,4	-0,1	0,6	1,0	0,6	688	الملح و التوابل	
Boissons non alcoolisées	0,2	1,8	1,3	0,6	0,2	0,4	0,4	0,0	0,3	-0,1	0,0	0,2	0,6	1731	المشروبات الغير كحولية	
Boissons alcoolisées	0,0	1,0	3,3	0,0	0,5	0,0	0,3	0,1	0,0	0,4	1,2	0,0	0,0	121	المشروبات الكحولية	
<b>Tabac</b>	0,0	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,4	2519	<b>التبغ</b>	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	-0,8	0,5	0,7	4,2	0,0	-3,9	0,3	0,4	0,9	3,2	0,7	-3,7	0,2	9217	<b>اللباس و الأحذية</b>	
<b>Articles d'habillement</b>	-0,5	0,4	0,6	3,6	-0,1	-3,6	0,3	0,5	1,0	2,4	0,4	-2,6	0,1	6723	<b>لوازم اللباس</b>	
Tissus	-0,2	0,9	0,7	3,3	-0,5	-2,9	0,1	0,5	0,9	1,7	0,2	-1,1	0,0	225	الأقمشة	
Vêtements	-0,6	0,3	0,6	3,8	-0,1	-3,8	0,3	0,5	1,0	2,5	0,5	-2,8	0,1	6173	الملابس	
Accessoires	-1,0	0,3	0,7	1,7	0,2	-0,5	0,3	1,0	0,2	1,6	0,2	-1,5	0,8	181	مواد أخرى و مكملات اللباس	
Chaussures	-1,3	0,7	0,9	5,8	0,1	-4,7	0,4	0,2	0,9	5,4	1,5	-6,4	0,4	2494	الأحذية	
<b>Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles</b>	0,5	1,1	0,4	0,2	0,2	0,5	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	14036	<b>السكن و الطاقة المنزلية</b>	
Loyers	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	7510	الاجار	
Entretien et réparation des logement	0,1	1,7	1,5	0,2	0,1	0,0	0,5	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	1726	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	3,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب و التطهير	
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,0	2,4	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	3598	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	0,1	0,4	0,2	0,4	0,4	0,1	0,1	-0,1	0,1	0,3	0,1	0,3	0,2	7755	<b>الاثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية</b>	
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,2	0,2	0,2	0,7	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,5	0,0	0,4	0,1	2458	الاثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0,1	1,2	0,9	1,1	0,2	-0,4	0,1	0,0	0,2	0,9	0,5	-0,3	-0,1	920	الستائر و المفروشات	
Appareils ménagers	0,4	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	0,0	-0,1	0,0	0,9	0,2	1586	تجهيزات الكهرو منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	-0,2	0,3	0,0	0,2	0,1	0,7	0,0	0,3	659	اواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,1	0,1	0,3	0,1	1,1	0,2	0,2	0,1	0,0	0,3	0,3	0,2	0,1	232	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,0	0,7	0,1	0,2	0,8	0,4	0,0	-0,3	0,1	0,2	-0,1	0,1	0,2	1900	مواد و خدمات لصيانة المنزل	

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9.

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009						Pondération	
	Ø							Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
<b>Santé</b>	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,3	0,2	6291	<b>الصحة</b>
Produits , appareils et matériels médicaux	0,0	0,1	0,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,5	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	0,8	0,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,0	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
<b>TRANSPORT</b>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	1,0	0,2	0,0	1,0	0,1	0,3	0,2	0,2	11329	<b>النقل</b>
Véhicules	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,6	0,1	3,1	0,0	0,9	0,0	0,5	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,0	-0,1	0,1	0,3	0,0	2,4	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,4	0,1	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
<b>Communications</b>	0,0	0,0	-2,0	0,0	0,0	-0,1	-0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3472	<b>الاتصالات</b>
<b>Loisirs et Culture</b>	0,6	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,3	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,3	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,3	0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,1	0,2	0,3	0,4	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,5	0,0	-0,5	0,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	1,7	0,9	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,3	1,1	0,0	-0,2	-0,5	1,3	1,0	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revues et journaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
<b>Enseignement</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,9	0,6	0,0	0,0	2331	<b>التعليم</b>
Frais d'enseignement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	2,4	2,9	0,0	0,0	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
<b>Restaurants et Hôtels</b>	0,5	0,1	0,2	0,2	1,0	1,1	0,7	0,1	0,1	1,7	0,0	0,1	0,3	4229	<b>المطاعم و النزل</b>
Restaurants et Cafés	0,3	0,1	0,0	0,2	0,2	1,1	0,8	0,1	0,2	1,6	0,1	0,1	0,3	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	1,5	0,0	2,1	0,0	9,4	0,0	-0,8	0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	0,0	364	خدمات النزل
<b>Biens et Services divers</b>	0,1	0,3	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,3	0,4	0,2	0,2	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>
Soins corporels	0,3	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	0,3	0,5	0,2	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	-1,0	0,4	1,0	1,1	0,0	-1,6	0,0	1,3	0,1	2,1	3,3	-1,7	0,5	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Ø	Pondé ration
	Ø							Ø								
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Moy. Mens		
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>141,3</b>	<b>140,6</b>	<b>140,3</b>	<b>139,6</b>	<b>138,8</b>	<b>139,0</b>	<b>137,6</b>	<b>137,0</b>	<b>137,6</b>	<b>137,0</b>	<b>136,3</b>	<b>136,5</b>	<b>135,9</b>	<b>136,0</b>		
<b>PROD. DES IND.</b>																
<b>AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>145,5</b>	<b>144,3</b>	<b>144,1</b>	<b>144,0</b>	<b>143,4</b>	<b>144,4</b>	<b>142,0</b>	<b>141,4</b>	<b>142,4</b>	<b>141,1</b>	<b>139,7</b>	<b>139,7</b>	<b>138,3</b>	<b>138,9</b>	<b>10000</b>	
Viandes	139,8	139,6	139,6	139,6	139,2	143,0	141,6	140,0	142,1	141,1	138,5	136,9	135,0	136,3	2371	
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,2	35	
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,4	483	
Huiles et corps gras	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	183,2	176,1	176,1	176,1	179,6	1011	
Produits laitiers	158,0	158,0	158,0	156,8	156,8	156,5	152,5	150,4	150,9	150,9	150,9	150,9	150,9	150,1	1015	
Céréales transformées	137,3	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	1067	
Aliments pour animaux	188,0	188,0	185,6	185,6	185,6	185,6	172,6	172,6	176,5	176,5	176,5	187,0	179,4	176,8	864	
Autres produits alimentaires	129,4	126,7	126,7	126,6	126,2	127,2	125,5	124,6	124,6	124,6	124,6	122,0	120,5	121,7	2123	
Boissons	122,8	122,8	122,8	122,7	118,9	117,6	117,6	117,7	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,7	943	
Tabac manufacturé	128,0	128,0	128,0	128,0	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	123,5	89	
<b>MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE</b>	<b>160,9</b>	<b>160,5</b>	<b>160,0</b>	<b>155,8</b>	<b>155,8</b>	<b>154,6</b>	<b>152,9</b>	<b>153,1</b>	<b>153,0</b>	<b>152,8</b>	<b>152,7</b>	<b>153,0</b>	<b>152,9</b>	<b>151,2</b>	<b>10000</b>	
Produits de carrière	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	145,5	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	921	
Verre et articles en verre	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	129,5	129,5	137,1	137,1	137,1	124,7	129,0	634	
Produits céramiques	170,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,9	165,9	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	163,3	966	
Carreaux en céramique	111,6	112,0	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520	
Tuiles et briques	180,3	181,7	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	174,7	174,7	174,7	179,1	178,6	1609	
Ciment chaux et plâtre	178,6	178,4	178,4	167,0	167,0	167,0	167,0	167,0	167,0	167,0	166,9	166,9	166,9	162,8	3686	
Ouvrages en ciment et en béton	124,9	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,8	124,8	124,8	123,4	1465	
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	154,2	154,2	150,7	199	
<b>PROD. DES IND. MECA. ET ELECT</b>	<b>144,6</b>	<b>144,7</b>	<b>143,3</b>	<b>142,9</b>	<b>140,9</b>	<b>140,6</b>	<b>140,6</b>	<b>139,7</b>	<b>140,0</b>	<b>141,0</b>	<b>141,0</b>	<b>142,5</b>	<b>142,5</b>	<b>142,7</b>	<b>10000</b>	
Produits de la sidérurgie	174,5	174,5	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	181,7	181,7	181,7	182,8	764	
Tubes et tuyaux	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	121,8	121,8	121,8	121,8	111,1	111,1	111,1	117,6	119,2	103	
Produits en acier	225,2	225,2	225,2	225,2	200,6	200,6	200,6	200,6	200,6	222,9	222,9	222,9	222,9	225,4	484	
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117	
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233	
Construction métallique	161,2	162,5	159,8	155,6	150,3	150,3	150,3	150,8	150,8	150,8	150,8	158,8	158,8	157,3	899	
Reservoirs métalliques	181,1	181,1	181,1	181,1	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	108	
Outils et quincaillerie	156,2	156,2	156,2	156,2	156,2	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	487	
Autres ouvrages en métaux	136,3	136,3	135,6	135,6	135,3	134,1	134,1	134,1	134,1	134,5	134,5	135,0	135,0	135,9	1426	
Autres appareils d'usage général	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	99,5	99,5	99,5	99,5	96,6	96,6	97,8	223	
Equipements ménagers	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,1	1417	
Moteurs électriques	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	335	
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205	
Fils et câbles isolés	366,6	366,6	293,8	293,8	293,8	293,8	293,8	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	222	
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277	
Lampes et tubes électriques	123,1	123,1	123,1	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	116,0	42	
Appareils de réception de l'image	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,6	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,1	1162	
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100	
Matériels optiques	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	146,3	50	
Cycles et Motocycles	117,8	117,8	117,8	117,8	117,8	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	345	

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Ø	Pondé- ration
	Ø															
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Moy. Mens		
<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>	<b>155,4</b>	<b>155,1</b>	<b>154,7</b>	<b>152,4</b>	<b>149,7</b>	<b>152,4</b>	<b>154,7</b>	<b>145,8</b>	<b>145,5</b>	<b>145,3</b>	<b>144,9</b>	<b>144,8</b>	<b>146,1</b>	<b>146,0</b>	<b>10000</b>	
Produits chimiques de base	183,0	182,4	181,0	169,2	164,9	161,9	152,6	154,8	154,3	154,0	153,3	152,2	158,4	162,1	2030	
Colorants, peintures, encres et colles	131,2	131,2	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	128,9	1449	
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	147,8	147,8	147,8	148,4	1673	
Savons, détergents et produits d'entretien	160,6	159,8	159,8	159,8	153,6	153,5	152,0	149,5	148,9	148,6	148,7	148,8	148,9	147,0	3038	
Produits parachimiques divers	134,6	134,6	134,6	136,0	136,0	136,0	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	130,7	398	
Articles en caoutchouc	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	139,2	139,2	139,2	139,2	140,1	140,1	139,8	1411	
<b>TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS</b>	<b>116,5</b>	<b>116,6</b>	<b>116,6</b>	<b>116,8</b>	<b>115,9</b>	<b>115,8</b>	<b>115,9</b>	<b>115,9</b>	<b>115,9</b>	<b>114,6</b>	<b>114,6</b>	<b>114,7</b>	<b>114,7</b>	<b>114,9</b>	<b>10000</b>	
Matières textiles préparées																
files et fils	115,8	115,8	119,4	119,4	114,7	114,7	114,7	114,7	112,8	112,8	112,8	112,8	114,9	114,3	1425	
Tissus	120,7	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	1563	
Articles textiles	99,3	99,3	99,3	99,3	98,7	98,7	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	409	
Produits textiles divers	111,9	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,9	662	
Bonneterie	116,2	116,2	116,2	117,7	117,9	117,9	117,9	118,0	117,3	115,2	115,4	114,8	114,9	115,6	2502	
Vêtements	114,6	114,6	114,6	112,9	110,3	110,2	110,2	110,2	110,1	107,2	107,2	108,9	105,8	106,7	1004	
Cuir travaillé	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	121,3	969	
Articles de maroquinerie	141,3	141,3	141,3	141,3	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	138,4	138,4	139,0	194	
Chaussures	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	114,6	114,6	114,2	113,8	109,6	109,6	110,8	110,8	110,7	1271	
<b>PROD. DIVERS DES IND. MANUF.</b>	<b>120,1</b>	<b>119,4</b>	<b>119,5</b>	<b>119,9</b>	<b>119,5</b>	<b>119,3</b>	<b>119,3</b>	<b>118,8</b>	<b>119,6</b>	<b>120,3</b>	<b>119,7</b>	<b>119,7</b>	<b>119,7</b>	<b>119,3</b>	<b>10000</b>	
Produits du sciage de bois	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,2	113,2	113,2	113,2	109,0	103,5	103,5	103,5	105,6	259	
Panneaux et placage	139,7	139,7	139,7	139,7	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	132,3	132,3	132,3	132,5	601	
Charpente et Menuiserie																
de bâtiment	135,1	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	2080	
Objets divers en bois	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	272	
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,8	765	
Articles en carton et en papier	105,0	105,0	105,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	102,8	102,8	102,8	103,5	1961	
Produits de la presse																
et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,3	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348	
Produits en matières plastic	121,6	121,8	122,2	124,8	124,8	123,6	123,6	123,6	127,1	128,2	127,2	127,2	127,2	125,2	2257	
Produits divers	123,6	123,5	123,5	123,7	123,7	123,7	123,7	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,5	1185	
Montres et horloges	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	91,4	94,5	114,6	114,6	114,6	114,6	111,0	272	
<b>MINES</b>	<b>252,9</b>	<b>259,1</b>	<b>254,6</b>	<b>225,9</b>	<b>222,8</b>	<b>211,8</b>	<b>203,3</b>	<b>203,8</b>	<b>200,7</b>	<b>201,8</b>	<b>203,2</b>	<b>206,2</b>	<b>210,4</b>	<b>271,5</b>	<b>10000</b>	
Minerais de fer	128,4	128,4	124,7	126,8	122,7	123,5	125,6	118,5	115,1	120,1	124,8	125,6	124,7	123,6	73	
Phosphates	257,6	264,0	259,4	229,6	226,3	214,9	206,0	206,7	203,4	204,6	105,9	209,0	213,5	268,6	9624	
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303	
<b>ENERGIE</b>	<b>209,5</b>	<b>209,0</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>196,5</b>	<b>10000</b>	
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	233,6	233,6	231,1	231,1	231,1	231,1	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	222,1	5291	
Electricité	195,3	195,3	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	3887	
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>154,0</b>	<b>153,5</b>	<b>152,0</b>	<b>150,8</b>	<b>150,0</b>	<b>149,8</b>	<b>148,0</b>	<b>147,5</b>	<b>147,9</b>	<b>147,5</b>	<b>146,9</b>	<b>147,1</b>	<b>146,8</b>	<b>148,2</b>		

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2010							2009						Ø		
	Ø													Moy. Mens		
	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Jul			
<b>LEGUMES</b>																
Ail	5	26	121	46	15	11	13	7	16	14	12	15	15	15	45	
Artichaut	///	3	115	551	613	406	456	421	210	30	3	///	///	///	323	
Blette	174	237	343	412	416	415	512	492	659	581	315	224	204	204	396	
Cardon	12	12	9	34	72	66	86	95	98	82	36	8	5	5	55	
Cardon sauvage	ε	2	8	73	248	290	318	289	240	144	6	///	///	///	190	
Carotte	745	1004	1125	1193	1393	1527	1859	1772	1451	1799	1071	696	634	634	1295	
Celeri	114	116	124	183	208	204	205	188	159	182	241	250	91	91	176	
Choux	358	454	548	647	699	730	876	855	660	812	376	339	353	353	610	
Choux- rouge	29	23	25	29	22	16	20	19	15	21	23	33	48	48	23	
Choux- fleur	127	208	200	443	473	389	583	838	1092	330	44	19	50	50	397	
Choux- rave	44	47	43	31	46	49	66	71	47	72	39	32	28	28	47	
Concombre	1780	1860	1888	588	78	32	41	94	205	544	1051	1767	1949	1949	794	
Courge	615	654	696	687	665	536	588	472	482	830	670	630	592	592	629	
Courgette	661	645	737	753	450	297	298	417	370	375	143	544	773	773	388	
Epinard	212	221	209	289	366	290	348	320	359	250	78	174	175	175	247	
Fenouil	///	///	71	648	1516	1816	1776	1566	1301	396	///	///	///	///	1174	
Fève	///	126	934	1812	698	441	340	140	46	3	///	///	///	///	609	Ø
Navet	114	164	181	234	370	431	539	551	436	497	165	98	74	74	300	
Oignons	2497	2631	2675	3144	3019	2033	2242	2317	2173	2545	2001	2331	2553	2553	2440	Ø
Persil	392	427	520	573	556	489	535	517	529	588	647	617	361	361	532	
Petit- pois	///	6	178	816	410	320	655	899	412	82	1	///	///	///	368	
Poivron doux	541	638	360	224	244	141	180	149	248	541	553	739	590	590	310	Ø
Poivron piquant	2922	2508	2070	1470	1331	872	939	1068	1499	2852	2766	2755	2344	2344	1763	Ø
Pomme de terre	2314	2757	3093	3584	3012	2388	2886	2862	803	283	307	520	1621	1621	1490	
Radis	75	89	118	118	146	109	120	178	186	120	124	109	45	45	120	Ø
Salade chicoree	10	///	9	10	12	9	10	14	16	8	11	5	1	1	8	
Salade laitue	615	701	593	583	586	482	640	666	527	479	589	565	636	636	543	( )
Tomate	4240	4645	2360	1948	1856	1156	1894	2507	2323	3770	3300	4085	4153	4153	2990	
Autres légumes	721	1102	1078	947	871	458	686	690	579	559	854	628	662	662	757	
<b>Total</b>	<b>19317</b>	<b>21306</b>	<b>20431</b>	<b>22070</b>	<b>20391</b>	<b>16403</b>	<b>19711</b>	<b>20474</b>	<b>17141</b>	<b>18789</b>	<b>15426</b>	<b>17183</b>	<b>17957</b>	<b>17957</b>	<b>18285</b>	



# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2010							2009						Ø	
	Ø														Moy. Mens
	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		
<b>FRUITS</b>														Ø	
Abricots	11	343	1458	50	///	///	///	///	///	///	///	1	252	946	
Amandes vertes	586	1201	543	13	///	///	///	///	///	///	///	113	1323	999	
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	
Citrons	///	///	///	///	///	///	///	///	///	352	346	370	264	434	
Clémentines	///	///	///	///	1	3	334	1759	1869	221	///	///	///	867	
Coings	///	///	1	5	10	19	30	42	56	35	3	///	///	22	
Dattes	9	11	11	28	43	35	44	49	50	42	26	51	7	34	
Figues	430	425	ε	///	///	///	///	///	///	1	536	744	409	422	
Fraises	75	810	1440	2103	536	137	92	27	4	///	///	///	66	555	
Grenades	///	///	///	///	ε	27	79	291	975	1580	155	2	///	506	
Mandarines	///	///	3	17	86	210	422	271	97	///	///	///	///	180	
Melons	2697	2886	1242	382	91	10	13	24	38	979	2722	3192	2607	1045	
Neffes	///	///	344	249	///	///	///	///	///	///	///	///	///	282	
Olives	///	1	1	ε	ε	1	10	62	132	262	28	///	///	85	
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	Ø	
Oranges maltaises	///	///	219	1128	1407	1258	1317	824	221	21	///	///	///	Ø	
Pastèques	2529	1815	1831	94	14	5	3	4	6	116	660	963	2409	817	
Pêches	3052	3574	1671	149	///	///	///	///	25	478	2367	3691	4779	2103	
Poires	962	225	19	26	178	325	543	945	1521	2351	2126	2067	627	874	
Pommes	1946	1165	681	1473	1537	1148	1202	1233	1217	1664	1490	1382	1923	1131	
Prunes	622	429	13	3	6	7	20	51	118	271	324	541	979	244	
Raisins	1294	191	///	///	///	///	3	208	935	3736	4363	3511	978	1721	
Autres Fruits	390	495	1077	1954	2810	2668	3024	2378	1362	270	112	109	154	1419	
														Ø	
<b>Total</b>	<b>14603</b>	<b>13571</b>	<b>10554</b>	<b>7674</b>	<b>6719</b>	<b>5853</b>	<b>7136</b>	<b>8168</b>	<b>8626</b>	<b>12379</b>	<b>15258</b>	<b>16737</b>	<b>16777</b>	<b>11225</b>	
<b>POISSONS</b>															
Allaches Sardines	130	124	139	79	127	146	133	183	165	173	134	150	279	161	
Ceintures	53	22	37	71	6	1	4	8	27	18	9	6	10	14	
Maquereaux	74	36	32	46	45	59	35	17	25	32	20	74	75	47	
Merlans	82	87	108	103	94	62	62	57	33	57	61	76	98	63	
Mulets	76	64	68	60	52	51	31	59	35	52	58	50	56	42	
Pageaux	22	42	104	73	77	57	59	53	90	62	17	15	22	53	
Poulpes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	7	11	5	5	13	
Rougets blancs	44	44	49	89	132	160	272	209	311	299	76	74	116	159	
Saurels	8	91	8	14	43	57	89	109	53	65	60	100	197	106	
Serres	2	ε	ε	ε	ε	2	1	1	1	2	2	2	1	1	
Spares	6	10	22	12	5	4	4	5	4	9	12	8	4	6	
Autres poissons	653	564	547	384	380	267	328	367	366	423	313	346	328	355	
<b>Total</b>	<b>1150</b>	<b>1084</b>	<b>1114</b>	<b>931</b>	<b>961</b>	<b>866</b>	<b>1018</b>	<b>1068</b>	<b>1110</b>	<b>1199</b>	<b>773</b>	<b>906</b>	<b>1191</b>	<b>1018</b>	

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.1 SYSTEME MONETAIRE \*

# 10. النقد والبنوك

## 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 0						2 0 0 9							
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>51167</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	<b>47184</b>	<b>46259</b>	<b>45694</b>	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	14968	14870	14613	14701	14249	14400	14111	13786	13505	13723	13518	13547	13034	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	5151	5059	5010	5008	5062	5051	4925	5150	4781	4860	4848	4881	4712	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	9817	9811	9603	9693	9187	9349	9186	8636	8724	8863	8670	8666	8322	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	20501	20465	20630	19855	20548	20187	19621	19424	19575	19379	19553	19136	18864	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9562	9582	9723	9190	9812	9557	9167	9201	9280	9202	9378	9163	8967	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7446	7420	7411	7377	7303	7277	7245	7127	7076	7041	6912	6777	6662	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	3493	3463	3496	3288	3433	3353	3209	3096	3219	3136	3263	3196	3235	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	35469	35335	35243	34556	34797	34587	33732	33210	33080	33102	33071	32683	31898	مجموع النقد (م2) (2+1)
M3 - M2 (3)	1770	1772	1777	1780	1762	1711	1754	1669	1665	1640	1601	1536	1537	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1208	1207	1207	1207	1211	1207	1206	1202	1195	1185	1180	1176	1175	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	10	9	10	9	9	9	9	9	8	9	9	9	9	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	552	556	560	564	542	495	539	458	462	446	412	351	353	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	37239	37107	37020	36336	36559	36298	35486	34879	34745	34742	34672	34219	33435	مجموع النقد (م3) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	112	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	112	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	37351	37216	37116	36459	36721	36450	35690	35023	34902	34893	34816	34395	33646	مجمع (م4) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	1780	1854	1855	2061	2245	2192	2135	2113	2017	2016	1863	1555	1492	موارد خاصة
Fonds propres	7330	7228	7221	7130	7095	7065	7056	7059	7057	7007	7008	6832	6698	أرصدة ذاتية
Autres ressources	4706	4409	4136	3768	3579	3441	3700	3465	3426	3547	3498	3477	3858	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>51167</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	<b>47184</b>	<b>46259</b>	<b>45694</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	9148	9323	9356	9422	9663	9843	9818	6923	10010	9692	9548	9473	9128	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15701	15726	15802	15870	16040	16073	16111	15718	15957	15610	15493	14993	14457	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13396	13407	13590	13683	13760	14030	13978	13666	13990	13922	13710	13087	12332	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2305	2319	2212	2187	2280	2043	2133	2052	1967	1688	1783	1906	2125	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6553	6403	6446	6448	6377	6230	6293	6095	5947	5918	5945	5520	5329	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4170	4313	4642	4115	4840	4508	4230	3749	3376	4048	4225	3596	3891	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	37849	37071	36330	35881	35137	34797	34533	34288	34016	33723	33411	33190	32675	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressource.ordinaires	33865	33088	32348	31871	31194	30846	30588	30473	30221	29955	29657	29414	28865	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1612	1625	1628	1623	1610	1621	1604	1618	1632	1633	1630	1639	1637	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	112	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2260	2249	2258	2264	2171	2178	2137	2053	2006	1984	1980	1961	1962	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.2 Taux d'intérêt

### 2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010							2009							
	Ø	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juil
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	...	4,380	4,360	4,120	4,230	4,080	4,070	4,180	4,290	4,220	4,240	4,180	4,330	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	...	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,500	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,380	11,360	11,120	11,230	11,080	11,070	11,180	11,290	11,220	11,240	11,180	11,330	( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )	

### 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

### 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010							2009						
	Ø	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Dollar Etats-Unis	1,478	1,489	1,487	1,412	1,392	1,381	1,325	1,305	1,286	1,290	1,303	1,323	1,335	الدولار الأمريكي
Euro	1,887	1,871	1,867	1,895	1,889	1,891	1,894	1,907	1,919	1,978	1,896	1,887	1,880	الأورو
1000 Yens japonais	16,757	16,967	15,981	15,002	15,286	15,180	14,453	14,428	14,335	14,196	14,264	13,964	14,128	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,240	2,235	2,159	2,147	2,085	2,137	2,130	2,103	2,130	2,080	2,128	2,190	2,182	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,688	1,680	1,676	1,684	1,678	1,668	1,662	1,664	1,668	1,671	1,671	1,667	1,665	الدرهم المغربي (10)

### 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

### 4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2010							2009							
	Ø	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juil
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	5134,0	4914,0	4945,9	4867,0	4686,0	4666,7	4671,0	4291,7	4107,4	4060,5	4063,8	3774,1	3616,4	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31/12/97)	
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	52	51	52	52	52	52	51	51	51	عدد الشركات المدرجة في البورصة	
Capitalisat.Boursières en MD	15465	14370	14231	14056	13363	13245	13230	12227	11744	11695	11209	10407	9960	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	342,6	165,4	302,4	199,7	145,7	168,5	205,7	234,3	99,1	229,4	245,2	113,7	90,6	حجم التداول ب (م.د)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	44483	24203	17362	18614	10057	14385	18511	32641	20515	22745	15920	10654	9580	الأسهم المتداولة (بالآلاف)	

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.5 CREDITS RECENSES

# 10. النقد والبنوك 5.10 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

الوحدة : مليون دينار  
المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 0			2 0 0 9											
	Mars	Fév	Jan	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	0 Avril	Mars		
<b>A. CREDITS A COURT</b>														<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>	
<b>TERME</b>	<b>14703,4</b>	<b>14445,6</b>	<b>14246,5</b>	<b>14180,4</b>	<b>14885,5</b>	<b>14907,8</b>	<b>14765,0</b>	<b>14633,9</b>	<b>14619,8</b>	<b>14290,2</b>	<b>14261,1</b>	<b>14524,3</b>	<b>14187,8</b>		
Agriculture et pêche	824,5	821,1	813,0	810,6	800,1	796,8	793,8	797,0	806,6	806,6	800,6	807,3	805,2	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	6466,2	6365,0	6277,1	6241,6	6458,6	6495,0	6394,1	6348,5	6400,9	6298,4	6224,1	6410,3	6235,8	الصناعة	
Industries extractives	103,4	114,2	97,7	97,8	102,0	103,4	108,0	100,4	100,3	99,8	99,9	106,6	90,4	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	5557,8	5437,8	5377,5	5355,4	5460,9	5489,1	5380,9	5357,6	5412,8	5314,4	5235,2	5408,8	5359,1	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	41,4	41,0	33,2	32,8	96,9	119,3	122,7	106,3	105,3	108,1	103,2	101,1	37,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	763,6	772,0	768,7	755,6	798,8	783,2	782,5	784,2	782,5	776,1	785,8	793,8	748,6	البناء	
Services	7412,7	7259,5	7156,4	7128,2	7626,8	7616,0	7577,1	7488,4	7412,3	7185,2	7236,4	7306,7	7146,8	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	3969,8	3897,6	3851,9	3926,6	4117,3	4199,3	4245,1	4165,1	4120,7	3973,8	3995,4	4002,9	4041,7	المنزلية	
Hôtels et restaurants	1007,4	994,1	982,4	951,0	1088,3	1110,4	1084,8	1094,5	1100,7	1080,0	1088,7	1101,4	1072,7	ال فنادق والمطاعم	
Transport et communications	378,8	375,5	394,6	323,6	365,6	320,3	338,8	293,4	330,8	282,2	288,0	289,0	296,8	النقل والاتصالات	
Activités financières	357,4	304,7	330,5	340,2	366,3	351,4	319,5	330,9	318,7	315,5	307,7	368,9	367,8	أنشطة مالية	
Autres Services	1699,3	1687,6	1597,0	1586,8	1689,3	1634,6	1588,9	1604,5	1541,4	1533,7	1556,6	1544,5	1367,8	خدمات أخرى	
<b>B. CREDITS A MOYEN</b>	<b>13618,3</b>	<b>13445,9</b>	<b>13326,8</b>	<b>13379,4</b>	<b>12602,2</b>	<b>12393,3</b>	<b>12309,2</b>	<b>12122,9</b>	<b>11986,6</b>	<b>11760,4</b>	<b>11495,5</b>	<b>11331,8</b>	<b>11462,6</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>	
<b>ET LONG TERME</b>															
Agriculture et pêche	542,5	533,5	525,3	531,7	507,6	494,2	501,1	488,6	490,7	497,2	493,4	485,9	487,7	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	3686,1	3674,9	3673,4	3701,2	3399,6	3385,0	3390,3	3372,4	3357,3	3290,5	3267,1	3224,0	3220,7	الصناعة	
Industries extractives	90,9	96,6	100,8	102,5	102,1	102,0	104,2	104,0	112,9	117,5	114,1	113,0	114,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	2924,7	2915,4	2916,7	2938,9	2744,5	2739,2	2741,7	2703,4	2687,9	2617,4	2611,9	2582,5	2585,2	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	186,1	190,5	190,7	191,0	111,6	111,4	113,2	132,5	132,3	133,5	133,7	132,6	127,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	484,4	472,4	465,2	468,8	441,4	432,4	431,2	432,5	424,2	422,1	407,4	395,9	393,6	البناء	
Services	9389,7	9237,5	9128,1	9146,5	8695,0	8514,1	8417,8	8261,9	8138,6	7972,7	7735,0	7621,9	7754,2	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	1962,8	1938,1	1895,4	1899,9	1838,1	1833,2	1829,4	1760,8	1687,5	1627,5	1544,3	1535,8	1518,9	المنزلية	
Hôtels et restaurants	2362,0	2353,4	2329,1	2339,5	2215,3	2194,7	2199,8	2203,4	2206,4	2223,6	2188,6	2171,7	2183,3	ال فنادق والمطاعم	
Transport et communications	1248,6	1204,9	1167,7	1143,5	1085,4	991,1	906,6	863,2	861,9	850,0	849,4	833,9	853,6	النقل والاتصالات	
Activités financières	766,0	753,4	743,9	753,2	733,0	715,4	636,9	618,2	602,7	588,4	552,9	539,2	530,9	أنشطة مالية	
Autres Services	3050,3	2987,7	2992,0	3010,4	2823,2	2779,7	2845,1	2816,3	2780,1	2683,2	2599,8	2541,3	2667,5	خدمات أخرى	
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>28321,7</b>	<b>27891,5</b>	<b>27573,3</b>	<b>27559,8</b>	<b>27487,7</b>	<b>27301,1</b>	<b>27074,2</b>	<b>26756,8</b>	<b>26606,4</b>	<b>26050,6</b>	<b>25756,6</b>	<b>25856,1</b>	<b>25650,4</b>	<b>ج. المجموع</b>	
Agriculture et pêche	1367,0	1354,6	1338,3	1342,3	1307,7	1291,0	1294,9	1285,6	1297,3	1303,8	1294,0	1293,2	1292,9	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	10152,3	10039,9	9950,5	9942,8	9858,2	9880,0	9784,4	9720,9	9758,2	9588,9	9491,2	9634,3	9456,5	الصناعة	
Industries extractives	194,3	210,8	198,5	200,3	204,1	205,4	212,2	204,4	213,2	217,3	214,0	219,6	204,4	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	8482,5	8353,2	8294,2	8294,3	8205,4	8228,3	8122,6	8061,0	8100,7	7931,8	7847,1	7991,3	7944,3	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	227,5	231,5	223,9	223,8	208,5	230,7	235,9	238,8	237,6	241,6	236,9	233,7	165,6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1248,0	1244,4	1233,9	1224,4	1240,2	1215,6	1213,7	1216,7	1206,7	1198,2	1193,2	1189,7	1142,2	البناء	
Services	16802,4	16497,0	16284,5	16274,7	16321,8	16130,1	15994,9	15750,3	15550,9	15157,9	14971,4	14928,6	14901,0	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	5932,6	5835,7	5747,3	5826,5	5955,4	6032,5	6074,5	5925,9	5808,2	5601,3	5539,7	5538,7	5560,6	المنزلية	
Hôtels et restaurants	3369,4	3347,5	3311,5	3290,5	3303,6	3305,1	3284,6	3297,9	3307,1	3303,6	3277,3	3273,1	3256,0	ال فنادق والمطاعم	
Transport et communications	1627,4	1580,4	1562,3	1467,1	1451,0	1311,4	1245,4	1156,6	1192,7	1132,2	1137,4	1122,9	1150,4	النقل والاتصالات	
Activités financières	1123,4	1058,1	1074,4	1093,4	1099,3	1066,8	956,4	949,1	921,4	903,9	860,6	908,1	898,7	أنشطة مالية	
Autres Services	4749,6	4675,3	4589,0	4597,2	4512,5	4414,3	4434,0	4420,8	4321,5	4216,9	4156,4	4085,8	4035,3	خدمات أخرى	

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 11. التجارة الخارجية

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	sept mois			Variations		2008	2009	2010	08/09	09/10
	2008	2009	2010	08/09	09/10					
<b>PRODUITS</b>										
<b>PROD.AGRO- ALIMENTAIRES</b>	901,4	677,7	579,7	-24,8%	-14,5%	1308,8	724,3	913,6	-44,7%	26,1%
Régime général	880,0	658,8	556,7	-25,1%	-15,5%	1222,2	660,1	853,7	-46,0%	29,3%
Régime off shore	21,4	18,9	23,0	-11,7%	21,6%	86,6	64,2	59,8	-25,9%	-6,8%
<b>PROD.ENERGETIQUES</b>	2190,7	1437,6	1995,5	-34,4%	38,8%	2849,8	1288,3	2172,4	-54,8%	68,6%
Régime général	2190,7	1437,6	1995,5	-34,4%	38,8%	2849,8	1288,3	2172,4	-54,8%	68,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>PROD.MINIERS ET PHOSPHATES</b>	2040,9	960,8	1112,2	-52,9%	15,8%	883,4	305,7	364,4	-65,4%	19,2%
Régime général	2040,9	960,8	1112,2	-52,9%	15,8%	883,4	305,7	364,4	-65,4%	19,2%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES</b>	2592,5	2194,0	2890,7	-15,4%	31,8%	6705,6	5819,1	7313,7	-13,2%	25,7%
Régime général	722,6	478,8	557,1	-33,7%	16,3%	2886,9	2611,3	3312,0	-9,5%	26,8%
Régime off shore	1869,9	1715,2	2333,7	-8,3%	36,1%	3818,7	3207,8	4001,7	-16,0%	24,7%
<b>PROD. D'EQUIPEMENTS</b>	1899,0	1696,5	2225,8	-10,7%	31,2%	4140,7	4217,9	5775,7	1,9%	36,9%
Régime général	302,9	334,0	425,1	10,3%	27,3%	3206,3	3403,2	4587,8	6,1%	34,8%
Régime off shore	1596,1	1362,5	1800,7	-14,6%	32,2%	934,4	814,7	1187,8	-12,8%	45,8%
<b>AUTR. PROD.DE CONSOMMATION</b>	4790,4	4377,4	4823,8	-8,6%	10,2%	1547,0	1779,3	2017,5	15,0%	13,4%
Régime général	447,3	559,7	600,8	25,1%	7,3%	1240,4	1451,6	1576,0	17,0%	8,6%
Régime off shore	4343,1	3817,7	4223,0	-12,1%	10,6%	306,6	327,7	441,5	6,9%	34,7%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	14414,9	11344,0	13627,7	-21,3%	20,1%	17435,3	14134,6	18557,2	-18,9%	31,3%
Régime général	6584,4	4429,7	5247,3	-32,7%	18,5%	12289,0	9720,2	12866,4	-20,9%	32,4%
Régime off shore	7830,5	6914,3	8380,4	-11,7%	21,2%	5146,3	4414,4	5690,8	-14,2%	28,9%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

# 11. التجارة الخارجية

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	sept mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
<b>PRODUITS</b>										
<b>AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM</b>	1416,0	1192,3	1108,2	-15,8%	-7,0%	1881,8	1410,1	1698,5	-25,1%	20,5%
Régime général	1153,0	997,5	908,2	-13,5%	-9,0%	1732,3	1285,9	1530,9	-25,8%	19,1%
Régime off shore	263,0	194,8	200,0	-25,9%	2,7%	149,5	124,2	167,6	-16,9%	35,0%
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>	2190,7	1437,6	1995,5	-34,4%	38,8%	2849,8	1288,3	2172,4	-54,8%	68,6%
Régime général	2190,7	1437,6	1995,5	-34,4%	38,8%	2849,8	1288,3	2172,4	-54,8%	68,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>MINES, PHOSPHATES ET DERIVES</b>	2040,9	960,8	1112,2	-52,9%	15,8%	883,4	305,7	364,4	-65,4%	19,2%
Régime général	2040,9	960,8	1112,2	-52,9%	15,8%	883,4	305,7	364,4	-65,4%	19,2%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	3886,1	3391,5	3617,5	-12,7%	6,7%	2477,9	2241,5	2465,1	-9,5%	10,0%
Régime général	89,4	83,3	88,1	-6,8%	5,8%	245,9	264,8	309,0	7,7%	16,7%
Régime off shore	3796,7	3308,2	3529,4	-12,9%	6,7%	2232,0	1976,7	2156,1	-11,4%	9,1%
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS</b>	3289,4	2877,6	3037,4	-12,5%	5,6%	2110,5	1884,2	2067,1	-10,7%	9,7%
Régime général	68,9	67,2	70,3	-2,5%	4,6%	212,3	221,7	264,3	4,4%	19,2%
Régime off shore	3220,5	2810,4	2967,1	-12,7%	5,6%	1898,2	1662,5	1802,8	-12,4%	8,4%
<b>CUIRS ET CHAUSSURES</b>	596,7	513,9	580,1	-13,9%	12,9%	367,4	357,3	398,0	-2,7%	11,4%
Régime général	20,5	16,1	17,8	-21,5%	10,6%	33,6	43,1	44,7	28,3%	3,7%
Régime off shore	576,2	497,8	562,3	-13,6%	12,9%	333,8	314,2	353,3	-5,9%	12,4%
<b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECT</b>	3825,3	3338,0	4621,9	-12,7%	38,5%	6843,2	6340,3	8710,2	-7,3%	37,4%
Régime général	502,9	461,6	623,8	-8,2%	35,1%	4706,8	4569,7	6074,9	-2,9%	32,9%
Régime off shore	3322,4	2876,4	3998,1	-13,4%	39,0%	2136,4	1770,6	2635,3	-17,1%	48,8%
<b>MATERIELS DE TRANSPORT</b>	344,0	298,8	367,5	-13,1%	23,0%	1110,1	1077,9	1795,9	-2,9%	66,6%
Régime général	43,1	47,8	64,4	10,9%	34,7%	959,0	965,8	1642,6	0,7%	70,1%
Régime off shore	300,9	251,0	303,1	-16,6%	20,7%	151,1	112,1	153,3	-25,8%	36,8%
<b>AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES</b>	1172,8	998,7	1299,5	-14,8%	30,1%	3713,7	3331,6	4149,3	-10,3%	24,5%
Régime général	360,4	319,3	410,1	-11,4%	28,4%	2959,4	2739,5	3351,0	-7,4%	22,3%
Régime off shore	812,4	679,4	889,4	-16,4%	30,9%	754,3	592,1	798,3	-21,5%	34,8%
<b>INDUSTRIES ELECTRIQUES</b>	2308,5	2040,5	2954,9	-11,6%	44,8%	2019,4	1930,8	2765,0	-4,4%	43,2%
Régime général	99,4	94,5	149,3	-4,9%	58,0%	788,4	864,4	1081,3	9,6%	25,1%
Régime off shore	2209,1	1946,0	2805,6	-11,9%	44,2%	1231,0	1066,4	1683,7	-13,4%	57,9%
<b>AUTRES INDU. MANUFACTURIERES</b>	1055,9	1023,8	1172,4	-3,0%	14,5%	2499,2	2548,7	3146,7	2,0%	23,5%
Régime général	607,5	488,9	519,5	-19,5%	6,3%	1870,8	2005,8	2414,8	7,2%	20,4%
Régime off shore	448,4	534,9	652,9	19,3%	22,1%	628,4	542,9	731,9	-13,6%	34,8%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	14414,9	11344,0	13627,7	-21,3%	20,1%	17435,3	14134,6	18557,2	-18,9%	31,3%
Régime général	6584,4	4429,7	5247,3	-32,7%	18,5%	12289,0	9720,2	12866,4	-20,9%	32,4%
Régime off shore	7830,5	6914,3	8380,4	-11,7%	21,2%	5146,3	4414,4	5690,8	-14,2%	28,9%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

## 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

### الأنشطة الاقتصادية

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0							2 0 0 9						
	Ø	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Jul
<b>Secteur d'activité</b>														
<b>Exportations</b>		2279,1	2033,6	2007,8	1957,9	1964,8	1633,0	1751,5	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3
Agric et indus agro-aliment		160,0	155,7	165,5	161,9	188,7	144,5	132,0	155,5	131,2	109,9	112,8	147,8	162,7
Energie et lubrifiants		384,7	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1
Mines, phosphates et derives		236,9	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2
Textiles, habillements et cuirs		604,2	553,5	485,4	495,7	476,8	479,7	522,2	540,3	420,4	495,1	335,9	374,9	545,6
Industries mécanique et electr.		703,5	749,7	728,2	674,9	655,2	541,2	569,1	596,7	558,9	602,2	511,3	393,9	518,6
Autres industries manufac.		189,8	182,6	171,0	169,8	177,6	138,4	143,2	173,1	141,4	159,9	142,4	122,1	153,1
<b>Importations</b>		2765,5	2807,2	2985,5	2680,5	2863,8	2152,3	2302,5	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5
Agric et indus agro-aliment		209,1	269,6	261,8	297,2	260,0	204,1	196,7	251,8	239,3	209,3	149,7	191,6	200,6
Energie et lubrifiants		371,0	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7
Mines, phosphates et derives		66,8	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0
Textiles, habillement et cuirs		363,5	373,4	413,7	369,1	370,4	291,1	283,9	368,9	324,0	376,9	240,2	223,2	301,4
Industries mécanique et electr.		1289,8	1363,5	1474,2	1225,9	1308,5	991,2	1057,1	1490,5	899,5	1159,1	896,0	968,6	902,6
Autres industries manufac.		465,3	487,7	452,7	501,4	469,9	398,6	371,1	413,1	353,3	412,6	347,0	339,4	379,2

## 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

## 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0							2 0 0 9						
	Ø	Jul	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Jul
<b>Produits</b>														
<b>Exportations</b>		2279,1	2033,6	2007,8	1957,9	1964,8	1633,0	1751,5	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3
Prod.Agro- Alimentaires		79,2	79,7	82,3	74,0	106,4	82,0	76,1	91,8	61,0	41,4	45,5	66,6	88,9
Prod.Energetiques		384,7	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1
Prod.Miniers et Phosphates		236,9	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2
Autr.Prod.Intermediaires		411,6	438,7	452,4	446,8	425,3	341,7	374,2	380,3	359,0	378,2	310,3	260,4	318,9
Prod. d'Equipements		342,6	391,1	349,5	297,1	308,3	266,3	270,9	298,0	269,3	285,9	265,0	193,4	278,5
Autr. Prod.Consommation		824,1	732,0	665,9	684,4	658,3	613,8	645,3	695,5	562,6	661,6	481,6	518,3	693,7
<b>Importations</b>		2765,5	2807,2	2985,5	2680,5	2863,8	2152,5	2302,4	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5
Prod.Agro- Alimentaires		101,0	153,2	132,3	166,6	148,9	108,9	102,7	113,9	128,8	107,8	58,5	85,5	63,1
Prod.Energetiques		371,0	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7
Prod.Miniers et Phosphates		66,8	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0
Autr.Prod.Intermediaires		1080,8	1101,3	1161,8	1133,2	1105,4	866,1	865,1	1089,3	849,9	936,4	753,9	724,6	835,0
Prod. d'Equipements		847,8	921,3	1011,3	782,6	864,1	647,7	700,9	1014,1	584,8	806,7	580,2	669,1	602,5
Autr. Prod.Consommation		298,1	318,4	297,0	311,2	290,3	262,5	240,0	307,0	252,6	307,0	240,3	243,6	283,2

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5.11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	sept mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					
Huiles d'olive	283,2	70,1	392,2	107,7	
Poissons, crustacés et mollusques	91,6	9,1	122,2	10,4	
Dattes	178,3	52,5	135,6	45,5	
Agrumes	21,5	26,2	21,2	23,9	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					
Petrole brut	1739,4	2101,0	1168,4	2190,9	
Produits raffinés	256,0	302,5	269,2	524,5	
<b>MINES , PHOSPHATES ET DERIVES</b>					
Phosphate brut	39,2	350,3	27,5	206,0	
Acide phosphorique	277,5	433,3	253,0	416,5	
D.A.P	392,7	641,3	265,8	555,8	
Superphosphate triple	189,8	420,0	245,9	436,6	( )
Autres produits phosphatés	13,2	47,5	4,7	13,0	
Sel	23,2	960,8	16,5	777,3	
Zinc	-	-	-	-	
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					
Bonneterie	707,1		664,8		
Confection	1942,3		1884,5		
Tissus	285,7		239,8		
Tapis d'artisanat	1,4		1,5		
Tiges de chaussures	129,9		134,2		
Chaussures	346,1		293,9		
Ouvrages en cuir	61,9		54,7		
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					
Ciments	80,8	656,7	85,5	711,3	
Pates à papier	5,4	4,9	4,9	3,4	
Huiles essentielles et parfumerie	47,1		37,1		
Produits pharmaceutiques	20,0		22,9		
Ouvrages en plastique	246,9		194,3		
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	41,1		39,6		
Produits céramiques	71,0	278,3	61,7	256,5	
Fils et câbles électriques	1032,7		766,9		Ø
Transformateurs	270,2		88,2		
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	9,4		8,4		
Chassis et pièces détachées	187,2		154,6		



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

6.11

## 11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	sept mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					
Blé dur	145,4	393,1	159,2	322,9	
Blé tendre	176,6	673,7	120,5	389,2	
Orge	40,8	172,1	15,9	64,3	
Mais	159,9	544,1	107,0	420,2	
Pomme de terre	5,5	5,4	17,6	26,1	
Café	23,1	9,1	19,9	7,2	
Thé	16,3	6,2	12,6	5,3	
Viandes	15,3	2,6	13,4	2,8	
Laits et dérivés	31,9	9,3	27,2	8,6	
Huiles végétales	223,3	178,6	155,7	137,1	
Sucre	165,1	186,1	83,4	160,9	
Tourteaux de soja	10,6	18,5	67,9	122,6	
Tabac brut	24,4	4,5	32,9	6,4	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					
Pétrole brut	232,6	306,9	332,8	614,2	
Produits raffinés	1722,4	1883,5	776,3	1307,6	
Gaz naturel	207,4	426,0	175,8	388,1	
Houille et coke	10,1	57,7	3,4	7,9	
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					
Soufre	104,9	860,3	115,7	744,6	
Ammoniac	108,1	219,7	67,4	188,2	(Ø)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					
Coton en masse	21,0		5,5		
Fils et filaments	171,7		148,2		Ø
Tissus	1196,9		1118,6		
Articles en textile	528,3		493,6		
Cuir et peaux	236,7		208,8		
<b>TRANSPORT</b>					
Tracteurs	105,8		45,9		Ø
Camions	275,0		214,3		
Bus et cars	8,8		11,8		
Voitures de tourisme	646,9		380,0		
Chassis et carrosseries	245,1		186,3		Ø
Autre matériel de transport	421,5		135,9		Ø
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					
Tabacs fabriqués	91,9		68,6		
Produits pharmaceutiques	354,9		317,3		
Matières en plastique	427,8	180,9	318,8	169,4	
Ouvrages en plastique	444,0		364,0		
Autres produits chimiques	449,4	383,6	399,6	302,9	
Produits de peinture	97,2	33,0	81,4	27,8	( )
Ouvrages en caoutchouc	105,0		82,4		
Bois	214,3	263,4	158,5	227,0	
Papiers et cartons	259,1	180,6	222,2	174,9	
Livres et articles de librairie	25,5		32,1		
Fer et aciers	661,4	770,5	359,7	417,4	
Tubes et tuyaux	138,5	46,3	220,8	58,3	
Cuivre	311,6	31,4	203,8	26,3	
Aluminium	150,2	27,0	117,6	22,3	
Roulements robinetterie	118,9		94,8		
Pompes	285,4		147,3		
Générateurs transformateurs	205,4		176,9		
Turbines à gaz	181,0		178,4		
Engins agricoles	36,8		32,5		
Machines I.A.A	38,9		31,2		
Machines textiles	21,2		29,0		
Machines pour industries de papier	29,2		18,3		
Machines pour impression	19,1		34,8		
Fils et câbles électriques	325,8		208,3		Ø
Lampes et tubes cathodiques	256,0		180,6		
Appareils de télécommunication	297,6		219,5		
Appareils de manutention	339,7		402,3		
Matériels informatiques	420,9		331,8		
Optiques et appareils scientifiques	318,3		281,0		
Jouets, jeux et articles de sport	31,9		13,5		

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	sept mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-172123	441518	269395	-33 688	299 462	265 774
DANEMARK	-20136	26766	6630	-19 525	25 458	5 933
FRANCE	371829	3612020	3983849	301 826	2 986 379	3 288 205
ALLEMAGNE	-210190	1358614	1148424	-201 509	1 154 750	953 241
GRECE	-104747	115901	11154	-156 100	166 933	10 833
IRLANDE	-25927	36072	10145	-14 778	28 509	13 731
ITALIE	-434071	3218932	2784861	31 685	2 428 027	2 459 712
LUXEMBOURG	-3118	3386	268	5 619	3 678	9 297
PAYS BAS	-121313	415216	293903	1 715	185 856	187 571
PORTUGAL	-91769	148530	56761	-76 541	108 227	31 686
ESPAGNE	-343356	868394	525038	-280 719	619 901	339 182
ROYAUME UNI	227882	280167	508049	317 430	266 868	584 298
AUTRICHE	-52461	90313	37852	-72 161	86 179	14 018
FINLANDE	-97177	97343	166	-73 860	75 038	1 178
SUEDE	-116801	148250	31449	-92 859	130 453	37 594
TCHEQUE	-68019	74948	6929	-48 820	50 859	2 039
HONGRIE	-55388	63222	7834	-41 810	44 555	2 745
MALTE	-142591	156352	13761	-113 286	118 481	5 195
POLOGNE	-48112	106879	58767	-30 898	64 332	33 434
SLOVAQUIE	31870	31215	63085	1 643	17 958	19 601
SLOVENIE	-14254	15114	860	-10 241	11 203	962
LETTONIE	-15047	15122	75	-824	824	-
LITUANIE	-4572	4608	36	-11 679	11 703	24
ESTONIE	5147	1971	7118	-225	3 219	2 994
CHYPRE	-25958	28361	2403	2 503	991	3 494
BULGARIE	-31269	51512	20243	-83 733	86 748	3 015
ROUMANIE	-5854	72495	66641	2 577	39 795	42 372
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-1567525</b>	<b>11483221</b>	<b>9915696</b>	<b>-698 258</b>	<b>9 016 386</b>	<b>8 318 128</b>
ISLANDE	2160	39	2199	-19	1 282	1 263
NORVEGE	-14159	20543	6384	-4 066	9 790	5 724
SUISSE	91003	170856	261859	2 631	107 370	110 001
TURQUIE	-469828	602730	132902	-285 076	383 613	98 537
RUSSIE	-792215	804337	12122	-505 551	514 815	9 264
YUGOSLAVIE	-1941	1941	-	-2 882	2 882	-
AUT.PAYS D'EUROPE	-336441	348868	12427	-216 026	223 114	7 088
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-3088946</b>	<b>13432535</b>	<b>10343589</b>	<b>-1 709 247</b>	<b>10 259 252</b>	<b>8 550 005</b>
ALGERIE	-55507	452189	396682	78 855	289 312	368 167
LIBYE	234418	345446	579864	311 529	367 210	678 739
MAROC	124533	79651	204184	133 355	46 969	180 324
MAURITANIE	16495	1719	18214	11 419	1 546	12 965
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>319939</b>	<b>879005</b>	<b>1198944</b>	<b>535 158</b>	<b>705 037</b>	<b>1 240 195</b>
CAMEROUN	-1435	11589	10154	3 273	5 129	8 402
GHANA	13928	3067	16995	10 059	137	10 196
COTE D'IVOIRE	-15444	32075	16631	-1 038	23 579	22 541
SENEGAL	25943	3904	29847	35 436	588	36 024
ZIMBABWE						
SOUDAN	-7830	9137	1307	-12 553	13 128	575
EGYPTE	-71796	148622	76826	-61 157	114 585	53 428
TANZANIE	78	41	119	-1 251	1 298	47
<b>AUT.PAYS D'AFRIQUE</b>	<b>188860</b>	<b>34504</b>	<b>223364</b>	<b>122 674</b>	<b>20 747</b>	<b>143 421</b>
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>452243</b>	<b>1121944</b>	<b>1574187</b>	<b>630 601</b>	<b>884 228</b>	<b>1 514 829</b>

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

# 11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	sept mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-60523	80677	20154	-125 623	141 577	15 954
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-278949	703001	424052	-403 980	579 690	175 710
ARGENTINE	-97851	99376	1525	-149 593	150 105	512
BRESIL	-39374	151490	112116	-74 202	167 320	93 118
CHILI	219	1895	2114	-609	862	253
MEXIQUE	-45376	46464	1088	-7 863	17 064	9 201
URUGUAY	-38869	52847	13978	-4 778	5 584	806
VENEZUELA	92	2	94	-2 551	2 551	-
CUBA	-730	824	94	-597	618	21
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-8820	15265	6445	-19 969	27 426	7 457
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-570181</b>	<b>1151841</b>	<b>581660</b>	<b>-789 765</b>	<b>1 092 797</b>	<b>303 032</b>
BAHREIN	-8105	8918	813	3 998	6 834	10 832
IRAK	5464	-	5464	3 192	-	3 192
JORDANIE	-10205	20451	10246	-3 618	20 319	16 701
KOWEIT	-11042	13922	2880	-53 896	55 315	1 419
LIBAN	6104	6782	12886	3 976	7 083	11 059
OMAN	-686	1974	1288	-1 360	2 057	697
QUATAR	-7547	9949	2402	-414	7 284	6 870
ARABIE SAOUDITE	-119237	138374	19137	-70 715	87 073	16 358
YEMEN	1540	1059	2599	-964	2 237	1 273
SYRIE	11425	12389	23814	13 549	5 743	19 292
EMIRATS ARABES UNIS	848	77339	78187	-21 045	58 610	37 565
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-131441</b>	<b>291157</b>	<b>159716</b>	<b>-127 297</b>	<b>252 555</b>	<b>125 258</b>
BANGLADECH	30982	3555	34537	-3 279	3 521	242
CHINE R.P	-1040859	1063739	22880	-650 823	711 299	60 476
TAIWAN	-117252	117885	633	-86 551	86 684	133
HONG KONG	-20470	32628	12158	-23 579	28 275	4 696
INDE	45023	239071	284094	44 679	180 414	225 093
INDONESIE	-55052	67528	12476	-43 530	52 495	8 965
IRAN	30142	7964	38106	132 847	10 500	143 347
JAPON	-236297	264618	28321	-148 836	188 794	39 958
COREE DU NORD	-2712	2714	2	-1 397	1 399	2
COREE DU SUD	-242022	246943	4921	-115 363	118 155	2 792
MALAISIE	-36568	51433	14865	-35 069	43 684	8 615
SINGAPOUR	-21682	22874	1192	-41 153	42 372	1 219
THAILANDE	-109014	109563	549	-101 512	101 545	33
AUT. PAYS D'ASIE	13279	45265	58544	-41 209	43 844	2 635
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-1893613</b>	<b>2566937</b>	<b>673324</b>	<b>-1 242 072</b>	<b>1 865 536</b>	<b>623 464</b>
AUSTRALIE	-5638	9560	3922	-6 062	8 529	2 467
NOUVELLE ZELANDE	-796	4983	4187	-1 577	4 612	3 035
AUT.PAYS D'OCEANIE	648	66	714	-100	589	489
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-5786</b>	<b>14609</b>	<b>8823</b>	<b>-7 739</b>	<b>13 730</b>	<b>5 991</b>
PAYS NON DETERMINES	176757	269334	446091	346 679	-	346 679
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-4929526</b>	<b>18557200</b>	<b>13627674</b>	<b>-2 771 543</b>	<b>14 115 543</b>	<b>11 344 000</b>

Ø

Ø

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	663,3	2812,9	700,9	708,5	701,8	701,7	2653,7	658,7	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 026,7	3972,8	1 015,8	1 014,8	989,6	952,6	4221,3	1 036,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	200,9	777,0	194,2	188,2	196,9	197,7	790,4	194,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	115,9	430,8	111,3	105,2	106,4	107,9	421,5	109,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	248,6	884,9	214,0	237,3	231,8	201,8	971,5	218,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	96,0	357,2	88,2	92,3	97,0	79,7	360,5	75,1	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	210,1	921,5	252,4	247,0	208,7	213,4	1087,2	287,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	155,2	601,5	155,7	144,7	148,9	152,2	590,3	150,9	صناعات مختلفة
MINES	32,7	120,8	31,4	28,4	28,4	32,6	123,7	31,8	المناجم
ENERGIE	330,1	1305,9	328,9	324,1	321,9	331,0	1272,5	337,8	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	311,3	1189,1	296,3	297,4	294,0	301,4	1157,8	289,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	2 996,6	11814,4	3 100,6	3 027,3	2869,9	2816,6	11208,8	2 900,0	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1 086,7	4297,2	1 171,6	1 109,0	1039,6	977,0	3906,9	1 035,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	287,1	1149,2	304,9	295,7	270,1	278,5	1153,1	304,4	النزول، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1 623,1	6368,1	1 624,2	1 622,6	1560,2	1561,1	6148,8	1 560,2	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermédiaire non ventilée en services financiers	-317,8	-1398,6	-406,1	-349,0	-327,6	-315,9	-1354,9	-385,7	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	5 043,0	19817,3	5 067,9	5 051,4	4878,0	4820,0	19282,9	4 868,0	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	849,7	3306,4	856,5	810,9	827,8	811,2	3182,8	824,5	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5 892,9	23123,8	5 924,4	5 862,3	5705,9	5631,2	22465,6	5 692,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	683,5	2732,2	696,7	689,9	682,2	663,4	2614,5	655,1	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6 576,4	25855,9	6 621,1	6 552,2	6388,1	6294,5	25080,2	6 347,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-5,4	6,0	-1,1	1,0	0,0	6,5	-0,7	-1,4	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,1	-5,9	0,1	2,5	3,9	-8,1	4,5	-1,0	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	3,4	-1,7	3,2	-4,4	-0,4	1,6	7,0	0,1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	4,1	2,2	5,8	-1,1	-1,4	-1,5	5,1	11,6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16,2	-8,9	-9,4	2,4	14,9	-7,8	8,4	-11,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	8,8	-0,9	-4,5	-4,8	21,7	6,1	-2,2	-11,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-16,8	-15,2	2,2	18,4	-2,2	-25,7	2,0	4,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0,3	1,9	7,5	-2,8	-2,1	0,9	3,7	3,6	صناعات مختلفة
MINES	4,1	-2,4	10,8	-0,1	-12,8	2,4	-4,0	-2,6	المناجم
ENERGIE	0,4	2,6	1,5	0,7	-2,7	-2,0	-2,6	0,9	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	5,0	2,7	-0,3	1,1	-2,4	4,1	4,1	4,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	-3,3	5,4	2,4	5,5	1,9	-2,9	7,8	0,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	-7,2	10,0	5,6	6,7	6,4	-5,6	13,2	2,0	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-5,8	-0,3	3,1	9,5	-3,0	-8,5	4,0	1,9	النزول، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	-0,1	3,6	0,1	4,0	-0,1	0,1	5,4	-0,4	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	-0,5	2,8	0,3	3,6	1,2	-1,0	4,8	-0,7	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0,8	3,9	5,6	-2,0	2,1	-1,6	4,0	6,0	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	-0,5	2,9	1,1	2,7	1,3	-1,1	4,7	0,2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	-1,9	4,5	0,1	1,1	2,8	1,3	3,6	-0,1	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	-0,7	3,1	1,1	2,6	1,5	-0,8	4,6	0,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة: مليون دينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	1341,1	5374,8	1379,4	1352,3	1323,8	1319,3	4879,4	1 221,5	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2323,2	8626,2	2261,2	2171,4	2132,0	2061,6	8990,4	2 250,9	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	446,7	1641,7	413,2	399,1	414,1	415,3	1607,1	402,7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	258,5	922,7	244,6	221,2	224,7	232,2	874,7	231,3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	563,8	1922,5	487,6	506,8	496,6	431,5	2124,8	493,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	296,3	1078,1	264,5	266,6	297,2	249,8	1121,2	256,8	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	484,8	2008,2	580,1	523,8	437,0	467,3	2269,5	611,5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	273,1	1053,0	271,1	254,1	262,3	265,5	993,1	255,3	صناعات مختلفة
MINES	97,4	497,7	89,1	110,4	128,5	169,7	490,1	156,1	المناجم
ENERGIE	1409,7	5050,9	1292,5	1233,8	1235,0	1289,6	4900,9	1 394,7	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	811,3	2989,3	763,6	753,4	731,4	740,9	2756,7	710,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5370,6	20682,9	5468,7	5287,6	5015,5	4911,1	19280,0	5 037,0	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1597,8	6253,9	1715,6	1600,3	1514,9	1423,1	5741,7	1 505,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	727,6	2821,5	764,0	727,9	660,2	669,4	2685,9	725,1	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	3045,2	11607,5	2989,1	2959,4	2840,4	2818,6	10852,3	2 806,5	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-332,7	-1469,8	-467,0	-353,3	-319,1	-330,4	-1428,0	-459,0	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	11020,6	41751,9	10787,5	10555,5	10247,1	10161,8	39869,4	10 311,7	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1816,1	6924,2	1812,9	1695,3	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12836,7	48676,0	12600,4	12250,8	11981,3	11843,5	46293,9	12 028,3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1331,2	5382,5	1439,8	1389,8	1322,6	1230,3	4637,7	1 166,9	صافي الأداوات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	14167,9	54058,6	14040,2	13640,6	13304,0	13073,8	50931,5	13 195,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

بالأسعار الجارية

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-2,8	10,2	2,0	2,1	0,3	8,0	3,4	-0,6	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,7	-4,1	4,1	1,9	3,4	-8,4	15,8	-1,0	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	8,1	2,1	3,5	-3,6	-0,3	3,1	16,3	2,4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	5,7	5,5	10,6	-1,6	-3,2	0,4	11,3	10,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	15,6	-9,5	-3,8	2,1	15,1	-12,5	16,0	-10,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	12,0	-3,8	-0,8	-10,3	19,0	-2,7	49,5	-12,8	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-16,4	-11,5	10,8	19,9	-6,5	-23,6	9,0	5,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0,7	6,0	6,7	-3,1	-1,2	4,0	6,4	4,9	صناعات مختلفة
MINES	9,4	1,5	-19,3	-14,1	-24,3	8,7	86,9	4,5	المناجم
ENERGIE	9,1	3,1	4,8	-0,1	-4,2	-7,5	21,9	4,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	6,2	8,4	1,4	3,0	-1,3	4,3	11,5	4,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	-1,8	7,3	3,4	5,4	2,1	-2,5	11,0	1,5	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	-6,9	8,9	7,2	5,6	6,5	-5,5	14,1	0,8	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-4,8	5,0	5,0	10,3	-1,4	-7,7	8,5	4,0	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1,9	7,0	1,0	4,2	0,8	0,4	10,0	1,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	2,2	4,7	2,2	3,0	0,8	-1,5	12,7	0,3	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	0,2	7,8	6,9	-2,2	3,1	-2,0	7,8	10,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	1,9	5,1	2,9	2,2	1,2	-1,5	12,0	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	-7,5	16,1	3,6	5,1	7,5	5,4	8,1	2,7	صافي الأداوات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	0,9	6,1	2,9	2,5	1,8	-0,9	11,7	1,7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2008 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2008.....	bilingue	annuelle	5,000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2009 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
<b>Séries Méthodes Statistiques</b>			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées  
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

**86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559**

**Site Internet : [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)**

**EMAIL : [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)**

<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>	<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>
<b>1. POPULATION</b>		<b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis .....	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale .....	26
1.3 Décès .....	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages .....	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
<b>2. SALAIRE</b>		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	<b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires .....	34
<b>3. EMPLOI</b>		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises .....	35
3.2 Offres d'emploi .....	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés .....	10	10.5 Crédits recensés.....	36
<b>4. INDUSTRIE</b>		<b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>	
4.1 Indices de la production industrielle .....	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime .....	37
4.2 Industries agroalimentaires .....	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité .....	38
4.3 Matériaux de construction .....	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité .....	39
4.4 Industries Métalliques et électriques .....	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation .....	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés .....	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés .....	41
<b>5. MINES</b>		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production .....	15	<b>12. COMPTES NATIONAUX</b>	
5.2 Ventes locales .....	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
<b>6. ENERGIE</b>		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990 .....	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité .....	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau .....	16	<b>NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)</b>	
<b>7. TOURISME</b>		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité .....	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité .....	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité .....	18		
7.4 Nuitées des non résidents .....	18		
<b>8. TRANSPORT</b>			
8.1 Immatriculation des véhicules .....	19		
8.2 Permis de conduire .....	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens .....	21		
8.5 Transports ferroviaires .....	22		

( ) 25 ( 12)

..... :  
..... : ( )  
..... :  
..... :  
..... :  
..... :

**1700 1000000011152666 :**

( )

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

---

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :** .....

Chèque

Mandat

Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**

**CCP : 1700 1000000011152666 Tunis**

**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**

**A retourner à l'Institut National de la Statistique**

**70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559**

**EMAIL : INS@mdci.gov.tn**



ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTERE DU DEVELOPPEMENT  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T  
N A T I O N A L D E L A  
S T A T I S T I Q U E**

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE**

**N° 643**

**Juillet 2010**